

Perfetta. Funzione di un'idea.
Perfect function of an idea.
Une fonction parfaite née d'une idée.
Función perfecta de una idea.
Τέλεια λειτουργία μιας ιδέας.
Идеальное воплощение одной идеи.



**System Collection
by Pedini**

SSYS

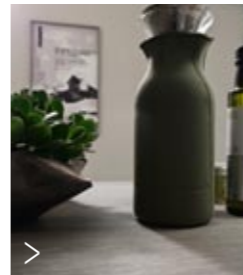
IN QUESTO RACCONTO
DI IMMAGINI, FORME, COLORI
E MATERIALI SI ESPRIMONO
IN ASSOLUTA LIBERTÀ,
SI ACCOMUNANO CREANDO
ARCHITETTURE INSOLITE
O DISCRETE, REALIZZANDO
COMPOSIZIONI DISINVOLTE
E ORGANIZZATE,
AL FINE DI RISPONDERE
CONCRETAMENTE ALLE
NECESSITÀ ABITATIVE.
NON SOLO FUNZIONE
MA LIBERO MOVIMENTO
IN SPAZIO CREATIVO.

NUOVO SYSTEMA CUCINA

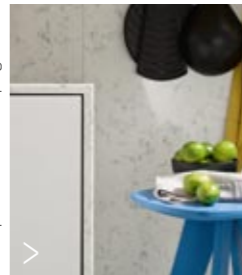
by Pedini

New system in the kitchen. In this story made of images, the shapes, colours and materials express themselves in absolute freedom, combining together creating unusual and discrete structures, realizing organized and confident compositions, in order to meet in real terms the customers' demands. Not only function, but also free movement within a creative space. // Nouveau système pour la cuisine. Dans ces contes par images, les formes, les couleurs et les matériaux s'expriment en toute liberté, ils s'assemblent pour créer des architectures insolites ou discrètes, pour réaliser des compositions désinvoltes ou organisées, afin de donner une réponse concrète aux nécessités de la maison. // Nuevo sistema de cocina. En este cuento de imágenes, formas, colores, y materiales se expresan en absoluta libertad, se juntan y crean arquitecturas insólitas o discretas, realizan composiciones desenvueltas y organizadas, al fin de responder concretamente a las necesidades de la casa. No solo función sino movimiento libre en un espacio creativo. // Νέο σύστημα κουζίνας. Σε αυτές τις εικόνες, σχέδια, χρώματα και υλικά εκφράζονται με απόλυτη ελευθερία, ενώνονται δημιουργώντας ασυνήθιστες ή διακριτικές αρχιτεκτονικές προτάσεις, πραγματοποιώντας συνθέσεις λιτές και οργανωμένες, με σκοπό να ανταποκρίνονται πραγματικά στις ανάγκες του σπιτιού. // Новая идея кухни. В этом каталоге образы, формы, цвета и материалы выражаются абсолютно свободно, объединяясь, создавая необычную или дискретную архитектуру, реализуя различные композиции для того, чтобы удовлетворить все потребности человека. Важна не только функциональность, но и свобода творческого пространства.

composizione 01 // pag 4



composizione 02 // pag 14



composizione 03 // pag 22



composizione 04 // pag 38



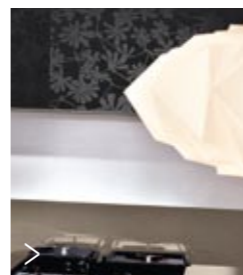
composizione 05 // pag 50



composizione 06 // pag 60



composizione 07 // pag 66



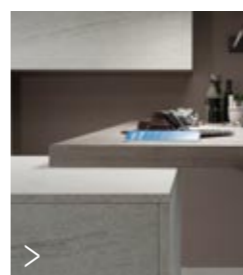
composizione 08 // pag 72



composizione 09 // pag 76



Informazioni tecniche // pag 84



Certificazioni // pag 94



Distribuzione // pag 96



**LA RICERCA
DI SOLUZIONI
TECNICHE
INNOVATIVE
E ATTENTE
ALL'AMBIENTE,
HANNO ELEVATO
QUESTO
PRODOTTO
AD UN TARGET
MEDIO/ALTO,
CHE PENSA
ALL'ARREDO
IN TERMINI
DI VIVIBILITÀ
E BENESSERE.**

System Collection by Pedini > composizione 01

The pursuit of innovative technical and environmentally friendly solutions, have raised this product to a medium / high target, thinking of furniture in terms of comfort and livability. // La recherche de nouvelles solutions technologiques, attentives à l'environnement a élevé ce produit à un niveau de gamme moyen/haut, qui conçoit l'ameublement en terme de convivialité et de bien-être. // La búsqueda de soluciones técnicas innovadoras y atenta al entorno, han elevado este producto a un target de gama medio/alto, que piensa al amueblamiento en el sentido de vivibilidad y bien estar. // Η αναζήτηση τεχνικών, καινοτόμων λύσεων με σεβασμό στο περιβάλλον, δημιούργησε αυτό το προϊόν στοχεύοντας σε έναν καταναλωτή μέσο / υψηλό, που σκέφτεται την επίπλωση με βάση την ποιότητα και την ευημερία. // Благодаря неустанным разработкам новых экологических и технологических, инновативных решений, кухня Pedini ориентированы на средне – высокий диапазон цены и на покупателя, предпочитающего высококлассный и комфортный интерьер.







Il design, per lo spazio cucina, è cambiato: ora "transita" dalla funzionalità al coinvolgimento sensoriale, dalla tecnica all'immagine coordinata. // The design of kitchen spaces has changed: now it goes from functionality to sensory involvement, from technology to coordinated images. // Le design de l'espace intérieur de la cuisine a changé: il se mue du fonctionnel à l'émotion sensorielle, de la technique à l'image. // El design para el espacio de la cocina a cambiado: ahora pasa de la funcionalidad a la participación sensorial, de la técnica a la imagen coordinada. // Το design για το χώρο της κουζίνας αλλάζει: τώρα περνάει από τη λειτουργικότητα στη συμμετοχή των αισθήσεων, από την τεχνική στο συναίσθημα. // Дизайн кухонного пространства изменился: сейчас это переходное состояние от функциональности, до чувственного восприятия, от техники, до соответствующего образа.





L 484 H 216,6 P 266,2 (ingombro totale, overall sizes, encombrement total, ingombro totale, συνολικός χώρος, габаритные размеры)



Elementi caratterizzati da qualità, design, forma e funzione, e dall'abbinamento di materiali tecnologici e naturali. Strutture flessibili, che sostengono, organizzano, contengono. Mentre il piano si allunga, a piacere, come un vero e proprio banco di lavoro. // Components characterized by quality, design, shape and function, and by coupling technology with natural materials. The visible structures support, organize and contain. The worktop extends like a real working surface. // Ces éléments se caractérisent par leurs qualités, leurs designs, leurs formes et leurs fonctions, et par l'utilisation de matériaux technologiques et naturels. Structures flexibles qui soutiennent, organisent, et optimisent le rangement. Le plan de travail s'adapte au goût de chacun, à l'identique d'un véritable comptoir de travail. // Elementos caracterizados por cualidad, design, forma y función, y por la unión de materiales tecnológicos y naturales. Estructuras flexibles para sujetar, organizar, contener. La encimera se hace más larga según las necesidades, como un verdadero banco de trabajo. // Στοιχεία που χαρακτηρίζονται από ποιότητα, design, φόρμα και λειτουργία. Συνδυασμός τεχνολογικών και φυσικών υλικών. Ευέλικτες κατασκευές, που στηρίζουν, οργανώνουν, αποθηκεύουν. Ο πάγκος επιμηκύνεται κατά βούληση, όπως ένας πραγματικός πάγκος εργασίας. // Элементы отличаются первоклассным качеством, дизайном, формами и функциональностью, а также использованием натуральных и высокотехнологических материалов. Гибкие структуры поддерживают, организуют и вмещают всё необходимое. Столешница, по желанию, может удлиняться, представляя дополнительные удобства для работы.



Winks at "classicism". But through bright colours and fresh lines declares its modernity. Ideal, spontaneous, absolutely contemporary. // Il cligne de l'œil au classicisme. Mais avec ses couleurs vives et ses lignes jeunes, il annonce sa modernité, idéale, spontanée, absolument contemporaine. // Guiña el ojo al "clasicismo". Pero con sus colores vivos y sus líneas jóvenes declara su modernidad. Ideal, espontánea, absolutamente contemporánea. // Κλείνει το μάτι στον «κλασικισμό». Αλλά με έντονα χρώματα και νεανικές γραμμές δηλώνει το νεωτερισμό της. Ιδανική, αυθόρμητη, απόλυτα σύγχρονη. // Классические элементы, но ярких, свежих цветов и модных линий, заявляют о своей современности. Идеально, спонтанно, очень современно.

**STRIZZA
L'OCCHIO ALLA
"CLASSICITÀ".
MA CON I
COLORI ACCESI
E LE LINEE GIOVANI
DICHIARA LA
SUA MODERNITÀ.
IDEALE,
SPONTANEA,
ASSOLUTAMENTE
CONTEMPORANEA.**

System Collection by Pedini > composizione 02





Complicity. A silent game of movements and tones breaks a classic scheme.
// Complicité. Un jeu silencieux de mouvements et de couleurs qui modifie le schéma classique.
// Complicidad. Un silencioso juego de movimientos y colores rompen un esquema clásico.
// Συνενοχή. Ένα σιωπηλό παιχνίδι κινήσεων και αποχρώσεων σπάει το κλασικό σχήμα.
// Соединение движений и цветовых гамм ломает классическую схему.

COMPLICITÀ. UN SILENZIOSO GIOCO DI MOVIMENTI E CROMIE ROMPE UNO SCHEMA CLASSICO.



Si propone anche per integrarsi con il living. // It is also made to be integrated with the living. // Elles s'intègrent aussi au living. // Se propone también para integrarse con el living.
 // Προτείνεται ακόμα και για ενσωμάτωση με το καθιστικό. // Предлагается для интеграции в жилое пространство.

Forme geometriche, essenziali nelle linee ma generose nelle dimensioni, danno vita a vere e proprie "oasis", raffinate e contemporanee, dalla personalità incisiva e lussuosa, dedicate al convivio, al living e al far cucina. // Geometric shapes, with essential lines and generous dimensions, create a refined and contemporary "oasis", with a trenchant and luxury personality, dedicated to living in the kitchen. // Les formes géométriques aux lignes essentielles, généreuses dans leurs dimensions, créent de vrais «oasis» élégantes et contemporaines, avec une personnalité incisive et luxueuse, dédiées à la convivialité, au living, et à la cuisine. // Formas geométricas, esenciales en las líneas y generosas en las medidas, crean verdaderas "oasis" refinadas y contemporáneas, con una personalidad incisiva y lujosa, dedicadas al estar juntos, al living y a la cocina. // Γεωμετρικές φόρμες, ουσιαστικές στις γραμμές αλλά γενναϊόωρες στις διαστάσεις, δίνουν ζωή σε πραγματικές «οάσεις», ραфинάτες και σύγχρονες, με κοφτερή και πολυτελή προσωπικότητα, αφιερωμένες στην τραπεζαρία, το καθιστικό και την κουζίνα. // Геометрические формы, эссенциальные, но, при этом, обширные в размерах, создают реальные "оазисы", шикарные и современные, индивидуальные и роскошные, удобные для праздничных застолий, для приятного пребывания, а также для работе на кухне.





Sempre più evoluta, grazie alla capacità di interpretare i gusti più attuali e di tendenza, con la precisa vocazione per la qualità e per i risultati di estrema eccellenza. // Fully advanced, thanks to its ability to interpret the current tastes and trends, with a precise vocation for quality and excellent results. // Toujours plus évoluée grâce à sa capacité d'interpréter les tendances et les goûts les plus actuels, avec l'unique vocation d'une grande qualité et d'un résultat d'excellence. // Aun más evolucionada, capaz de interpretar los gustos más actuales

y de tendencia, con la precisa vocación para la cualidad y para los resultados de extrema excelencia. // Ολοένα και πιο εξελιγμένη, χάρη στην ικανότητα να ερμηνεύει τα πιο σύγχρονα και μοντέρνα γούστα, με τάση προς την ποιότητα και προς τα αποτελέσματα ύψιστης υπεροχής. // Всё более сложная и совершенная, высочайшего качества, с возможностью интерпретации последних вкусов и тенденций.

**LUSSO OGGI,
SIGNIFICA
RISPETTO
DELLO SPAZIO
VISSUTO
DALL'INDIVIDUO,
PER CUI: ECO
COMPATIBILITÀ,
ERGONOMIA,
SICUREZZA,
RIGORE
FORMALE
E SOSTANZA
REALE.**

System Collection by Pedini > composizione 03



Today luxury means respect for individual spaces. Hence, environmentally friendly, ergonomics, confidence, formal rigour and real substance. // Le luxe, aujourd'hui, est de respecter l'espace intime de chaque individu, c'est-à-dire : éco-compatible, ergonomique, sécuritaire, de grande rigueur et de substance réelle. // Lujo hoy significa respecto del espacio vivido del individuo, es decir: eco compatibilidad, ergonomía, seguridad, rigor formal y substancia real. // Πολυτέλεια σήμερα σημαίνει σεβασμός στο χώρο που ζει το άτομο, γι' αυτό: σεβασμός στο περιβάλλον, εργονομία, ασφάλεια, μορφολογική αυστηρότητα και πραγματική ουσία. // Роскошь сегодня - это уважение к пространству, где живёт человек.; эко-совместимость, эргономика, безопасность, элегантность и реальное содержание.





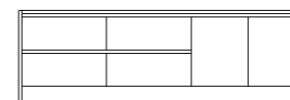
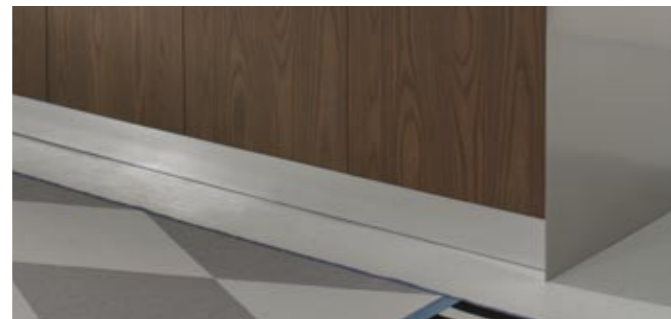
L 441,6 H 89/95 P 154 (isola, island, ilot, isla, νησίδα, остров) L 400 H 248,6 P 84,5 (colonne, tall units, colonnes, columns, κολώνες, колонны)



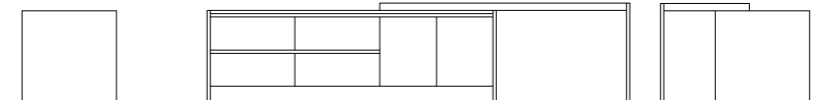
I materiali si completano e si integrano in un sistema progettato e sviluppato per risolvere problemi di spazio o di esigenze di vita, d'atmosfera o di comfort. Un percorso coerente che gratifica e rassicura. // The materials complete and integrate themselves into a system planned and developed to solve space problems or demands of life. A consistent path which pleases and reassures. // Les matériaux se complètent et s'intègrent dans un système créé et étudié pour résoudre tous les problèmes d'espaces ou d'exigences, d'atmosphère ou de confort. Un parcours cohérent qui gratifie et rassure. // Los materiales se completan y se integran en un sistema estudiado y desarrollado para solucionar problemas de espacio o exigencias de vida, atmosfera o confort. Un recorrido coherente que gratifica y transmite seguridad. // Τα υλικά αλληλοσυμπληρώνονται σε ένα σύστημα που σχεδιάστηκε και αναπτύχθηκε για να λύσει προβλήματα χώρου ή αναγκών σε σχέση με τη ζωή. Την ατμόσφαιρα και την άνεση. Μία ενιαία διαδρομή που ευχαριστεί και καθησυχάζει. // Материалы дополняют друг друга и соединяются в спроектированной системе, разработанной для решения пространственных задач и потребностей жизни, настроения и комфорта. Последовательно и надёжно.



Esercizi di stile nell'ambiente che più di ogni altro viene continuamente rivoluzionato dal design. Perché la funzione resta essenziale, ma la forma e la nobiltà dei materiali sono altrettanto importanti e gratificanti. // Exertion of style within an environment which, more than any other, is continuously changed by the design trends. The function might remain essential, but the shape and the high quality of material are as much important and pleasing. // Exercice de style dans l'espace, révolutionnaire de par le design. La fonction reste essentielle, mais la forme et la noblesse des matériaux sont absolument importantes et gratifiantes. // Ejercicios de estilo en el espacio que más que otros viene continuamente revolucionado del design. Porque la función se queda esencial, pero la forma y la nobleza de los materiales son también importantes y gratificantes. // Ασκήσεις στυλ μέσα στο περιβάλλον που περισσότερο από οτιδήποτε άλλο συνεχώς ανανεώνεται ριζικά χάρη στο design. Γιατί η λειτουργία παραμένει ουσιαστική, αλλά η φόρμα και η κομψότητα των υλικών είναι εξίσου σημαντικά και ευχάριστα. // Уроки стиля в интерьере, чаще других подверженного революции в дизайне. Функциальность необходима, но форма и благородство материалов безусловно важны.



L 301,2 H 89 P 99,2



L 441,6 H 95 P 154

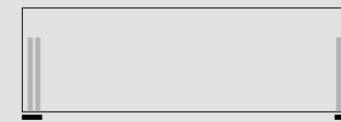
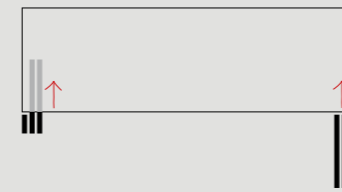
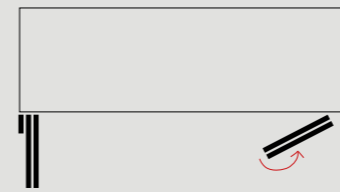
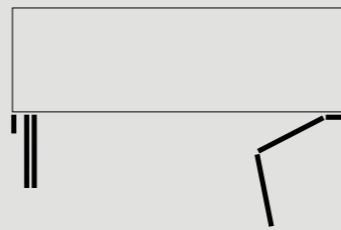
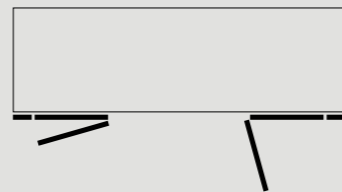
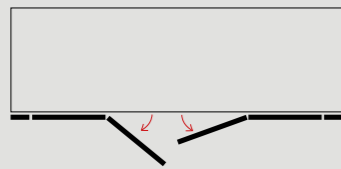
IL MIO ANGOLO SEGRETO

Istruzioni per l'uso di uno spazio nascosto. Ciò che non si vede può essere più interessante di ciò che si mostra. // My secret corner. Instructions for a hidden place. The not visible can be much more interesting than the visible. // Mon angle secret. Instructions pour l'utilisation d'un espace caché. Ce que l'on ne voit pas peut être plus intéressant que ce que l'on montre. // Mi rincón secreto. Instrucciones de utilización de un espacio escondido. Lo que no se ve puede ser aun más interesante de lo que se muestra. // Η μυστική μου γωνία. Οδηγίες χρήσης ενός κρυφού χώρου. Αυτό που δεν φαίνεται μπορεί να είναι πιο ενδιαφέρον από εκείνο που φαίνεται. // Мой секретный уголок. Инструкция по использованию скрытого пространства. Невидимое может быть более интересным, чем то, что на виду.

by Pedini



APERTURE // Openings // Ouvertures // Aberturas // Ανοίγματα // Типы открывания



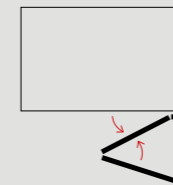


TRE MODI DI ATTREZZARE

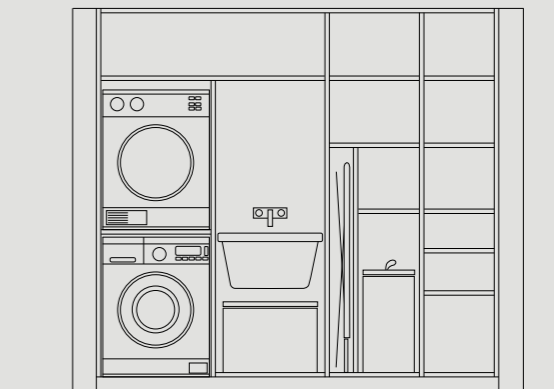
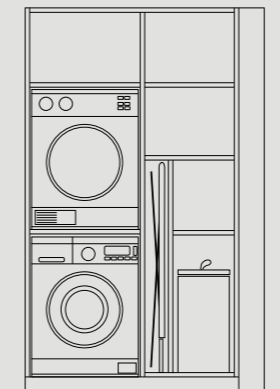
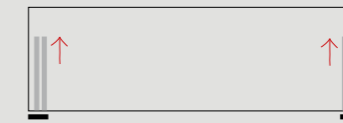
I mobili trasformisti aiutano, ma anche se la funzionalità è la prima cosa cui si pensa, non bisogna dimenticare che la sicurezza resta il primo requisito da conquistare. // Three ways of equipping. The transforming cabinets are a huge help, and functionality is achieved only by high safety standards. // Trois façons d'équiper. Les meubles transformistes aident, mais, même si la fonctionnalité est la première chose à laquelle on pense, on ne doit jamais oublier que la sécurité reste le premier objectif. // Tres maneras de equipar. Los muebles transformistas ayudan, pero aunque la funcionalidad sea la primera cosa a la que se piensa, no se tiene que olvidar que la seguridad se queda la primera condición de haber. // Τρεις τρόποι εξοπλισμού. Τα μετασχηματιζόμενα έπιπλα βοηθούν, αλλά παρόλο που η λειτουργικότητα είναι το πρώτο πράγμα που σκέφτεται κανείς, δεν χρειάζεται να ξεχνάμε ότι η ασφάλεια παραμένει η πρώτη απαίτηση που πρέπει να κατακτάται. // Три способа оснащения. Модульная мебель удобна, но даже если функциональность стоит на первом месте, мы не должны забывать о главном требовании - безопасности.

by Pedini

L 136,8 H 219,2 P 84,5



L 270 H 219,2 P 84,5

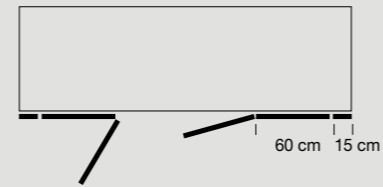


L'ARTE DI ORGANIZZARE UNO SPAZIO

Non sempre c'è spazio per tutto, è importante quindi, organizzare al meglio quello che c'è. Con questa modularità Pedini suggerisce come creare una piccola cucina oppure uno spazio di lavoro completamente organizzato, ma anche una lavanderia attrezzata o quant'altro possa servire. // The art of organizing a space. Not always is there a space for everything, therefore it is important to organize the storage area fully. With this modular structure Pedini suggests how to create a small kitchen or a fully organized working surface, as well as an equipped laundry or whatever is needed. // L'art d'organiser l'espace. Il n'y a pas toujours d'espace pour tout, il est donc important d'organiser tout au mieux. Avec cette modularité, Pedini créait une petite cuisine ou un espace de travail complètement structuré, ou une buanderie équipée de tout ce qui est nécessaire. // El arte de organizar el espacio. No siempre hay espacio para todo, por eso es importante organizar a lo mejor de las posibilidades. Con esta modularidad Pedini sugiere como crear una pequeña cocina o un espacio de trabajo completamente organizado, o también una lavandería equipada u otro espacio que pueda servir. // Η τέχνη της οργάνωσης ενός χώρου. Δεν υπάρχει πάντοτε χώρος για τα πάντα, συνεπώς είναι σημαντικό να οργανώσουμε με τον καλύτερο τρόπο εκείνον που υπάρχει. Με αυτή τη δυνατότητα διαμόρφωσης η Pedini προτείνει πώς να δημιουργηθεί μία μικρή κουζίνα ή ένας χώρος εργασίας πλήρως οργανωμένος, αλλά και ένα εξοπλισμένο πλυντήριο ή οτιδήποτε άλλο μπορεί να εξυπηρετεί. // Искусство организации пространства. Не всегда есть место для необходимого, поэтому важно тщательно организовать пространство, которое уже есть. Модульные элементы Pedini подсказывают, как создать небольшую кухню или рабочее пространство полностью организованным и хорошо оборудованным.



L 270 H 219,2 P 84,5



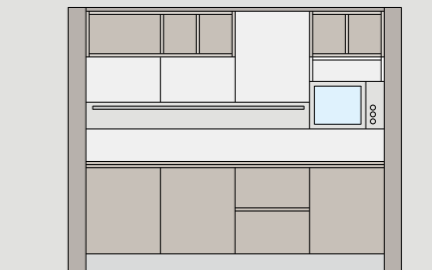
270 CM ATTREZZATI

Preferisce ampi spazi ma sa adattarsi a pochi metri quadrati e a budget più contenuti, per un uso saggio e senza sprechi. // 270 cm fully equipped. It prefers huge spaces but it can also adapt to small spaces and lower budgets, for wiser usage. // 270 cm équipés. Elle préfère avoir de grands espaces, mais elle sait aussi s'adapter à peu de mètres carrés et à un budget plus contenu, pour une utilisation sage et sans gaspillage. // 270 cm equiparo. Prefiere espacios grandes pero se puede adaptar a pocos metros cuadrados y a budget mas contenidos, para ser utilizado sabiamente y sin derroche. // 270 εξοπλισμένα εκατοστά. Προτιμά ευρείς χώρους αλλά ξέρει να προσαρμόζεται σε λίγα τετραγωνικά μέτρα και με πιο χαμηλά budget, για μία σοφή χρήση χωρίς σπατάλες. // 270 см оборудованы. Предпочитает открытые пространства, но может адаптироваться в нескольких квадратных метрах, экономична по цене, удобна для рационального и продуманного использования.

by Pedini

ALTRE POSSIBILITÀ... // Other possibilities... // D'autres possibilités... // Otras posibilidades... // Άλλες δυνατότητες... // Другие возможности...

Preferire sistemi che consentano rapidamente di trasformare un luogo per far cucina in uno spazio living, per rilassarsi o per ricevere, è decisamente gratificante. // Preferring systems that allow to quickly transform a place for cooking into a living area, to relax and receive, it is definitely gratifying. // Préférer des systèmes qui puissent transformer rapidement l'espace de la cuisine dans un espace living, ou se relaxer ou se réunir, est vraiment gratifiant. // Preferir sistemas que consientan con rapidez de transformar un espacio para la cocina en un espacio living, para relajarse o acoger, es sin duda gratificante. // Η προτίμηση συστημάτων που να επιτρέπουν τη γρήγορη μετατροπή ενός χώρου κουζίνας σε έναν χώρο καθιστικού, για ξεκούραση ή συντροφιά, είναι αναμφίβολα ευχάριστη. // Предпочитаем системы, которые позволяют быстро превратить кухню в комнату, где можно расслабиться или принять гостей, это, безусловно, удобно.



Expansive open space, with well defined areas. A successful project adapting to the spirit of times in a confident and harmonic way. // Concept ouvert et douillet, avec des espaces bien définis. Un projet qui a beaucoup de succès et qui s'adapte très facilement, avec désinvolture et harmonie, aux tendances d'aujourd'hui. // Open space abierto pero con zonas bien definidas. Un proyecto de éxito que sabe adaptarse, de manera desenvuelta pero armónica, al espíritu de los tiempos. // Ευέρος ανοιχτός χώρος αλλά με καλά καθορισμένες ζώνες. Ένα επιτυχημένο σχέδιο στο οποίο είναι εύκολο να προσαρμοστεί κανείς, με ανεπιτήδευτο αλλά αρμονικό τρόπο, στο πνεύμα των καιρών. // Открытое, просторное пространство с четко определенными зонами. Проект созвучен и гармоничен духу времени.

**OPEN SPACE
ARIOSO
MA CON ZONE
BEN DEFINITE.
UN PROGETTO
FELICE A CUI
BASTA POCO
PER ADATTARSI,
IN MODO
DISINVOLTO
MA ARMONICO,
ALLO SPIRITO
DEI TEMPI.**

System Collection by Pedini > composizione 04



Without formal excesses. An enjoyable route characterized by the simple pleasure of receiving people. // Sans excès formels. Un parcours agréable sous le signe de la convivialité.
// Sin excesos formales. Un agradable recorrido bajo el signo de la simple convivialidad.
// Χωρίς σχεδιαστικές υπερβολές. Μια ευχάριστη διαδρομή με σύμβολο την απλή γιορτή. // Без преувеличения. Комфортно приятно и удобно.



SENZA ECCESSI FORMALI. UN GRADEVOLE PERCO RSO ALL'INSEGNA DELLA SEMPLICE CONVIVIALITÀ.



Proporzioni, volumi, spessori, finiture, essenze, sono studiati per garantire estetica professionale e "appeal design oriented". // Proportions, volumes, thicknesses, finishes, essences, are studied to offer professional aesthetics and "design oriented appeal". // Proportions, volumes, épaisseurs, finitions, essences, sont étudiées pour garantir l'esthétique professionnelle et un «appel au design orienté». // Proporciones, volumen, espesores, acabados, esencias, son estudiados para garantizar estética profesional y "appeal design oriented". // Αναλογίες, όγκοι, πάχη, φινιρίσματα, ξύλα, μελετήθηκαν για να εγγυώνται επαγγελματική αισθητική και ελκυστική σχεδίαση. // Пропорции, объемы, наполнение, различные отделки, предназначены для обеспечения профессиональной эстетики и дизайна.



L 373,5 H 248,6 P 58,7 (colonne, colonne, colonnes, columnas, κολώνες, колонны)
L 425 H 248,6 P 305 (composizione angolare, corner composition, composition d'angle, composición angular, γωνιακή σύνθεση, угловая композиция)



Grande raffinatezza formale e perfetta integrazione tra i due spazi. Diventando fulcro di un palcoscenico funzionale, la cucina dialoga apertamente con il soggiorno e con il resto della casa. // Great formal refinement and perfect integration between two spaces. Becoming the centre of a functional stage, the kitchen openly converses with the living room and the rest of the house. // Grande élégance formelle et intégration parfaite entre les deux espaces. La cuisine s'intègre avec le salon et le reste de la maison, et devient l'élément principal d'un espace fonctionnel. // Grande elegancia formal y perfecta integración entre dos espacios. La cocina se integra con el salón y el resto de la casa y se convierte en el elemento más

importante del espacio funcional. // Μεγάλη σχεδιαστική κομψότητα και τέλεια ενσωμάτωση ανάμεσα στους δύο χώρους. Η κουζίνα επικοινωνεί ανοιχτά με το καθιστικό και με το υπόλοιπο σπίτι, καθώς γίνεται μοχλός μίας λειτουργικής σκηνής. // Очень эlegantное и великолепное размещение между двумя пространствами. Кухня, представляя функциональную опору, открыто общается с гостиной и остальной частью дома.



Parete a sorpresa. Tutto in ordine ma con fantasia. I mobili a giorno prolungano e completano la grande capienza delle colonne attrezzate per un "serio" contenere e un grande servizio. // Surprise wall. Everything is in order, with beauty. The open cabinets extend and complete the capacity of equipped tall units for "real" storage and great utility space. // Paroi à surprise. Tout est bien rangé, mais avec fantaisie. Les meubles à jour rallongent et complètent la grande capacité des colonnes équipées, pour bien ranger et bien servir. // Pared a sorpresa. Todo en orden pero con fantasía. Los muebles abiertos alargan y completan la grande capacidad de las columnas equipadas para guardar de manera "seria" y tener un buen servicio. // Απροσδόκητος τοίχος. Τα πάντα σε τάξη αλλά με φαντασία. Οι ανοιχτές ραφιέρρες επεκτείνουν και συμπληρώνουν τη μεγάλη αποθηκευτική δυνατότητα των εξοπλισμένων κολώνων για μία «ανάλαφρη» αποθήκευση και μεγάλη εξυπηρέτηση. // Стена с сюрпризом. Всё в исключительном порядке и с фантазией. Открытая мебель дополняет и увеличивает вместимость прекраснооборудованных колонн, предлагая большие возможности.

IL CONTENERE PERSONALIZZATO. // The customized storage. // Ranger de façon personnalisée. // Guardar de manera personalizada. // Ο εξατομικευμένος αποθηκευτικός χώρος. // Индивидуальная организация.



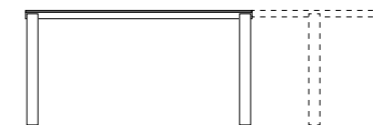
Giove. Big fixed wooden table, it is ideal to guarantee warm receiving of guests. Finish in natural knagged oak. Marte. Extendable table, for both small and big spaces, guarantees adaptability and sharing. Painted metal structure with top and extension in laminate Alevè finish. // Giove. Table fixe de grande dimension, idéal pour garantir une bonne convivialité. Finition chêne naturel avec nœuds. Marte. Allongeable, pour des espaces petits ou grands, garantie d'adaptabilité et de partage. Structure en métal peint avec plan et rallonge en stratifié finition Alevè. // Giove, mesa fija de grandes medidas, el ideal para garantizar una grande convivialidad. Acabado en roble natural con nudos. Marte, extensible, para pequeños o grandes espacios, garantiza adaptabilidad y convivialidad. Estructura en metal barnizado con piano y extensible en laminado acabado Alevè. // Giove, σταθερό τραπέζι μεγάλων διαστάσεων σε ξύλο, είναι ιδανικό για να εγγυάται μεγάλη συντροφικότητα. Φινιρίσμα rovere naturale nodato. Marte, Με προέκταση, για μικρούς ή μεγάλους χώρους, εγγυάται προσαρμοστικότητα και συμμετοχή. Μεταλλικός βαμμένος σκελετός με πάγκο και προέκταση σε laminato Alevè. // Giove, стол больших размеров в отделке из дерева, он идеально подходит для встречи гостей. Отделка -натуральный дуб nodato. Marte, стол раскладывающийся, удобная возможность адаптивования, в пространствах любых размеров, Окрашенная металлическая структура, столешница из ламината отделка- Alevè.



CONVIVIAM



Giove > L 240 P 110 H 75



Marte > L 150/195/240 P 85 H 75

Giove > Tavolo fisso di grandi dimensioni in essenza, è l'ideale per garantire grande convivialità. Finitura rovere naturale nodato. Marte > Allungabile, per piccoli o grandi spazi, garantisce adattabilità e condivisione. Struttura in metallo verniciato con piano e allungo in laminato finitura Alevè.

Technology is the messenger of news. The big island is equipped with open practical storage and extends towards wide surfaces to be used when required. // Technologie ambassadrice de nouveautés, l'îlot de grande taille permet de ranger de façon pratique, sans rien cacher. Les plans s'allongent et se disposent selon chaque exigence. // Tecnología embajadora de novedades, la grande isla se equipa con prácticos contenedores abiertos y se alarga con grandes planos de apoyo de disponer según las exigencias. // Τεχνολογική πρέσβης της καινοτομίας, η μεγάλη νησίδα, εξοπλίζεται με έναν πρακτικό εμφάνη αποθηκευτικό χώρο και προεκτείνεται σε ευρείες επιφάνειες που τοποθετούνται κατά βούληση. // Новейшие технологии кухонного острова, практично оборудованного, с просторными столешницами и персональными возможностями организации пространства.

**TECNOLOGICA
AMBASCIATRICE
DI NOVITÀ,
LA GRANDE
ISOLA,
SI ATTREZZA
CON UN PRATICO
CONTENERE
A VISTA
E SI PROLUNGA
IN AMPI PIANI
D'APPOGGIO
DA DISPORRE
A PIACERE.**

System Collection by Pedini > composizione 05



L 484 H107 P 101 (isola, island, ilôt, isla, νησίδα, страв)
L 576,6 H 236 P 63,5 (parete attrezzata, equipped wall, paroi éQUIPÉ, pared equirada, εξοπλισμένος τοίχος, оборудованная стенка)





Dress > L 120 H 84 P 50

Ecco! Anche la cappa, in acciaio e vetro bianco opaco, si attrezza con delle eleganti mensole in cristallo e si illumina per "servire" il particolare piano di lavoro. // Here it is! The hood, in stainless steel and matt glass, is enriched with elegant crystal shelves and enlightens to "serve" the working surface. // Voilà! La hotte aussi, en acier et verre blanc mat, s'associe avec d'élégantes étagères en verre et s'allume pour souligner le plan de travail spécifique. // Voilà! También la campana, en acero y vidrio blanco mate, se equipa con elegantes estantes en vidrio y se enciende para mostrar el especial plano de trabajo. // Και να! Ακόμα και ο απορροφητήρας, σε ασάλι και λευκό ματ γυαλί, εξοπλίζεται με κομψά γυάλινα ράφια και φωτίζεται για να «εξυπηρετεί» τον ιδιαίτερο πάγκο εργασίας. // Вот! Даже вытяжка из стали и матового белого стекла, украшена элегантными стеклянными полками и прекрасно освещает рабочую зону.





Qui, come non mai, il punto focale deve essere l'affidabilità: gli arredi devono rispondere ai requisiti di sicurezza e igiene, con materiali atossici e facilmente pulibili, privi di possibili incrinature o porosità. Ante e piano in Laminam. // Here as never before, the focal point has to be the reliability: the furnishing must correspond to safety and hygienic requirements, with non-toxic and easy-to-clean materials, with no cracks or porosities. Doors and worktop in Laminam. // Ici, plus que jamais, l'élément le plus important doit être la fiabilité: l'ameublement doit répondre aux conditions de sécurité et d'hygiène, avec des matériaux non toxiques et facilement lavables, sans fêlures ou porosité. Portes et plan en Laminam. // Aquí, como nunca más, la cosa fundamental tiene que ser la fiabilidad: los muebles tienen que responder a requisitos de seguridad e higiene, con materiales atóxicos y que se pueden limpiar fácilmente, sin fisuras ni porosidad. Puertas y plano en Laminam. // Εδώ, όπως ποτέ άλλοτε, το σημείο – κλειδί πρέπει να είναι η αξιοπιστία: οι επιλώσεις πρέπει να ανταποκρίνονται στις ανάγκες ασφάλειας και υγιεινής, με μη τοξικά υλικά που καθαρίζουν εύκολα, χωρίς πιθανές ρωγμές ή πόρους. Πόρτες και πάγκος σε Laminam. // Здесь, как никогда прежде, основное внимание направлено на надежность: мебель полностью отвечает требованиям безопасности и гигиены, используются легко чистящиеся нетоксичные материалы, исключена возможность трещин или пористости. Двери и топ - из ламината.





Una delle soluzioni visive più interessanti: le colonne in cristallo contengono e nascondono, i forni si integrano, le mensole luminose completano l'elegante boiserie in olmo dark. // One of the most interesting solutions: the glass tall units store and hide, the ovens integrate, the light shelves complete the elegant dark elm boiserie. // Une des solutions visibles, la plus intéressante: les colonnes en verre contiennent une multitude d'accessoires et les cachent, les fours s'intègrent, les étagères lumineuses complètent l'élégante boiserie en olme dark. // Una de las soluciones visivas más interesantes: las columnas en vidrio guardan y esconden, los hornos se integran, los estantes luminosos completan la elegante boiserie en olmo dark. // Μία από τις πιο ενδιαφέρουσες οπτικές λύσεις: οι κολώνες σε κρύσταλλο αποθηκεύουν και κρύβουν, οι φούρνοι ενσωματώνονται, τα φωτιζόμενα ράφια συμπληρώνουν την κομψή boiserie σε olmo dark. // Одно из самых интересных визуальных решений: колонны из стекла вмещают и одновременно скрывают; духовки встраиваются, освещенные полки дополняют элегантное буазери из тёмного вяза.



**IL "SEGNO
ITALIANO",
E QUINDI
INCONTRO TRA
TRADIZIONE
ED INNOVAZIONE,
TECNICHE
ARTIGIANALI
E TECNOLOGIE
AVANZATE,
RICICLO E RIUSO.
IN VETRO OPACO
E OLMO LIGHT.**

System Collection by Pedini > composizione 06



The "Italian sign", tradition meeting innovation, craftsmanship meeting advanced technologies. Matt glass and light elm. // Le "signe italien", ensemble de tradition et d'innovation, techniques artisanales et technologies avancées, recyclage et réutilisation. En verre mat et orme light. // El "signo italiano" es decir encuentro entre tradición e innovación, técnicas artesanales y tecnologías avanzadas, reciclaje y re-uso. En vidrio mate y olmo light. // Το «ιταλικό σύμβολο», δηλαδή η συνάντηση ανάμεσα σε παράδοση και καινοτομία, βιοτεχνικές τεχνικές και προηγμένες τεχνολογίες, ανακύκλωση και επαναχρησιμοποίηση. Σε ματ γυαλί και olmo light. // Итальянский стиль -соединение традиции с инновацией, ремесленного мастерства и передовых технологий, переработка сырья и повторное его использование. Матовое стекло и светлый вяз.

Glass and essence, a timeless design creating new home landscapes. // Verre et essence, un projet hors du temps capable de donner vie à de nouveaux espaces dans la maison. // Vidrio y esencia, un proyecto sin tiempo capaz de dar vida a nuevos espacios de la casa. // Γυαλί και ξύλο, μία διαχρονική πρόταση ικανή να δώσει ζωή σε νέες ανάγκες. // Стекло и шпон дизайн без времени, ведущий к возникновению новых решений в интерьере.

L 480 H 207 (composizione lineare, linear composition, composition linéaire, composición lineal, γραμμική σύνθεση, линейная композиция)

VETRO ED ESSENZA, UN PROGETTO SENZA TEMPO CAPACE DI DARE VITA A NUOVI PANORAMI.



... CON UNA LEGGERA PRESSIONE // ... with a soft touch // ... avec une légère pression // ... con una ligera presión // ... με μία ελαφριά π // ... лёгким нажатием.



L'anta basculante, corredata da un'apertura "servo driver", si apre e si chiude con una leggera pressione. Nasconde la cappa e un contenere "a sorpresa". // The flip up door, fit with "servo drive" opening device, opens and closes with a soft touch. It hides the hood and also serves as storage. // La porte relevable, avec ouverture "servo drive", s'ouvre et se ferme avec une légère pression. Elle cache la hotte et tout le contenu rangé. // La puerta abatible, equipada con abertura "servo drive", se abre y se cierra con una ligera presión. Esconde la campana y espacio para guardar. // Η ανακλινόμενη πόρτα, εφοδιασμένη με άνοιγμα "servo drive", ανοίγει και κλείνει αυτόματα με ελαφριά πίεση. Κρύβει τον απορροφητήρα και έναν πρακτικό αποθηκευτικό χώρο. // Откидные дверки, снабжённые механизмом "servo driver" открываются и закрываются небольшим нажатием. Скрывают вытяжку и всё содержимое.



Glass, aluminium, and stainless steel: diverse materials look uniform and synergistic, emphasizing different functions. // Verre, aluminium, acier, matériaux différents, qui se présentent uniformes et synergiques, pour souligner les différentes fonctions. // Vidrio, aluminio, acero, materiales diferentes que en este proyecto aparecen uniformes y sinérgicos, para dar énfasis a las diferentes funciones. // Γυαλί, αλουμίνιο, ατσάλι, ανόμοια υλικά, που σε αυτή την πρόταση εμφανίζονται ομοιόμορφα και ταιριαστά, υπογραμμίζοντας τις διάφορες λειτουργίες. // Стекло, алюминий, сталь, очень разнородные материалы, которые в данном проекте являются единым и взаимосвязанным, определяя различные функции.

**VETRO,
ALLUMINIO,
ACCIAIO,
MATERIALI
DISSIMILI,
CHE IN QUESTO
PROGETTO
APPAIONO
UNIFORMI
E SINERGICI,
A SOTTOLINEARE
LE DIVERSE
FUNZIONI.**

System Collection by Pedini > composizione 07



DEBUTTA UN NUOVO SPAZIO.



Debut of a new space. // Début d'un espace nouveau. // Debuta un nuevo espacio. // Παρουσιάζει ένα νέο χώρο. // Представление новизны.

L 361,2 H 216,6 (linear composition, composition linéaire, composición lineal, γραμμική σύνθεση, линейная композиция) L 360 H 216,6 (colonne, tall units, colonnes, columns, κολώνες, колонны)



Un sistema che usa un linguaggio razionale armonizzato con un'attenta ricerca di materiali. L'altezza dei forni e le varie aperture permettono movimenti ergonomici mentre le attrezzature interne rispondono alle necessità di tutti.
// A system using a rational language attuned with a great care for materials. The ovens and the openings allow ergonomic movements, whereas the internal equipment meets everyone's demands. // Un système qui utilise une technologie rationnelle, harmonisé par une rigoureuse recherche des matériaux. La hauteur des fours et les différentes ouvertures permettent des gestes ergonomiques, les aménagements intérieurs répondent aux exigences de tous.
// Un sistema que utiliza un idioma racional armonizado con una atenta búsqueda de materiales. La altura de los hornos y las otras aberturas permiten movimientos ergonómicos mientras los equipos internos responden a las necesidades de todos. // Ένα σύστημα που χρησιμοποιεί μία λογική εναρμονισμένη γλώσσα με προσεκτική αναζήτηση υλικών. Το ύψος των φούρνων και τα διάφορα ανοίγματα επιτρέπουν εργονομικές κινήσεις ενώ τα εσωτερικά αξεσουάρ ανταποκρίνονται στις ανάγκες όλων. // Система реализована на основе тщательного исследования материалов. Высота духовок и типы дверок предусматривают эргономичные движения, в то время как внутреннее оборудование удовлетворит все потребности.



Integra > maniglia perfettamente integrata al profilo in alluminio che incornicia l'anta in vetro. // Integra > handle perfectly integrated to the aluminium profile of the glass door. // Integra > Poignée parfaitement intégrée au profil aluminium qui encadre la porte en verre. // Integra > Tirador perfectamente integrado al perfil de aluminio que enmarca la puerta en vidrio. // Integra > Τέλεια ενσωματωμένο χερούλι στο προφίλ σε αλουμίνιο που περιβάλλει τη γυάλινη πόρτα. // Интегра > Ручка прекрасно интегрирована в бортик из алюминия, обрамляющего стеклянную дверь.



DEDICATA
AL PIACERE
DI SENSAZIONI
CONCRETE.
MATERIALI
UNICI,
CHE RILASCIANO
EMOZIONI
REALI,
NASCONDONO
TECNICA,
DURATA,
PRATICITÀ,
IGIENE.

System Collection by Pedini > composizione 08



Dedicated to the pleasure of concrete sensations. Unique materials, giving rise to real emotions, actually mean technics, durability, practicality and hygiene. // Dédiés au plaisir de sensations concrètes. Ces Matériaux uniques diffusent des émotions réelles, optimisant les ressources techniques, durable, pratique, hygiénique. // Dedicado al placer de sensaciones concretas. Materiales únicos, que dan emociones reales, esconden técnicas, duración, practicidad, higiene. // Αφιερωμένη στην ευχαρίστηση συγκεκριμένων αισθήσεων. Μοναδικά υλικά που δίνουν πραγματικές συγκινήσεις, κρύβουν τεχνική, διάρκεια, πρακτικότητα και υγιεινή. // Удовольствие и конкретность. Уникальные материалы, вызывающие позитивные эмоции, скрывают технологичность, долговечность, удобство и гигиену.

L 361,2 H 207 (composizione lineare, linear composition, composition linéaire, composición lineal, γραμμική σύνθεση, линейная композиция)



In vetro anche i fianchi e i piani nelle stesse colorazioni delle ante. Per una maggiore luminosità i fondi dei cassetti possono essere richiesti anche in vetro trasparente. // The side of cabinets and the worktops match the doors. To add more brightness the bottom of drawers can be transparent glass. // En verre sont ici les cotés et les plans de la même couleur que les portes. Pour avoir plus de lumière les fonds des tiroirs peuvent être commandés aussi en verre transparent. // En vidrio también los costados y los planos en los mismos colores de las puertas. Para una mayor luminosidad la base de los cajones puede ser en vidrio transparente. // Σε γυαλί ακόμα και τα πλαϊνά και οι επιφάνειες στα ίδια χρώματα με τις πόρτες. Για μεγαλύτερη φωτεινότητα οι πάτοι των συρταριών μπορούν να ζητηθούν και σε διάφανο γυαλί. // Боковые стенки и столешницы из стекла, в едином цвете с дверками. Для большей яркости, дно ящиков можно реализовать в прозрачном стекле.



Incredibilmente essenziale ed efficiente. Il design si incontra con la praticità, con l'immediatezza del servizio, con le richieste dello spazio e le necessità di viverlo. Finiture tecniche in perfetta armonia con le soluzioni estetiche. // Incredibly essential and efficient. The design meets practicality, easiness of usage and space requirements. Technical finishes in perfect harmony with aesthetic solutions. // Incroyablement essentiel et fonctionnel. Le design exprime la fonctionnalité, amplifie la rapidité du geste, intègre l'espace et assure le bien-être. Finitions techniques en harmonie parfaite avec toutes les solutions esthétiques. // Esencial y eficiente. El design se encuentra con la practicidad, la rapidez del servicio, con las exigencias del espacio y la necesidad de vivirlo. Acabados técnicos en perfecta armonía con las soluciones estéticas. // Απίστευτα ουσιώδες και αποτελεσματικό. Το design συναντάται με την πρακτικότητα, με την αμεσότητα της εξυπηρέτησης, με τις απαιτήσεις του χώρου και τις ανάγκες να το ζει κανείς. Τεχνικά φινιρίσματα σε τέλεια αρμονία με τις αισθητικές λύσεις. // Существенно и эффективно. Дизайн сочетается с практичностью и функциональностью, в соответствии с размерами жилого помещения. Технические решения в полной гармонии с эстетическими решениями.



Elegant, practical and with high aesthetic value. Being completely handleless, everything opens and closes with just one touch. // Élégante, fonctionnelle, et avec une grande valeur esthétique. Complètement sans poignées, juste une petite pression sur la porte permet de l'ouvrir ou de la fermer. // Muy elegante, practica y con alto valor estético. Sin tiradores, se abre y se cierra con una pequeña presión de la puerta. // Πάρα πολύ κομψή, πρακτική και με υψηλή αισθητική αξία. Εξολοκλήρου χωρίς χερούλια ανοίγει και κλείνει μόνο με μία ελαφριά πίεση στην πόρτα. // Элегантна удобна и очень эстетична. Полностью без ручек, но легко открывается и закрывается благодаря легкому нажатию на дверку.

**ELEGANTISSIMA,
PRATICISSIMA
E CON UN ALTO
VALORE ESTETICO.
COMPLETAMENTE
SENZA MANIGLIE
SI APRE
E SI RICHIUDE
SOLAMENTE
CON UNA LIEVE
PRESSIONE
SULL'ANTA.**

System Collection by Pedini > composizione 09





RISPOSTE ADEGUATE NEL RISPETTO DELL'ERGONOMIA E DELLA PRATICITÀ. SIMBIOSI TRA PERSONA E NECESSITÀ.

System Collection by Pedini >

Adequate answers towards ergonomics and practicality. Symbiosis between man and its needs. // Réponses adéquates pour respecter l'ergonomie et la fonctionnalité. Symbiose entre personne et nécessité. // Respuestas adecuadas en el respecto de la ergonomía y de la practicidad. Simbiosis entre persona y necesidad. // Κατάλληλες απαντήσεις με προσοχή στην εργονομία και την πρακτικότητα. Συμβίωση ανάμεσα σε άτομο και ανάγκες. // Предложения, отвечающие требованиям практичности, эргономики и потребностям человека.



Colonne con ante in acciaio inox finitura satinata. // Tall units with stainless steel doors satin finish. // Colonnes avec portes en acier inox finition satinée. // Columnas con puertas en acero inox satinado. // Κολώνες με πόρτες από ατσάλι inox σατινέ φινιρίσματος. // Колонны с дверками из нержавеющей стали в сатинированной отделке.

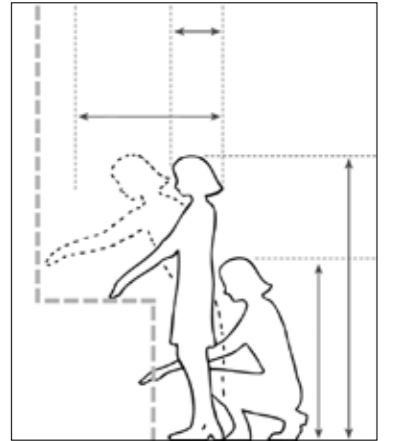
ECOSOSTENIBILITÀ PROGRAMMATA // Planned environment sustainability. // Eco-soutenabilité organisée. // Eco-sostenibilidad programada.
 // Προγραμματισμένος σεβασμός στο περιβάλλον. // Экопрограмма.



Risponde alle esigenze di flessibilità e personalizzazione garantendo ottimali soluzioni dove meccanismi e spazi, essenze e finiture si fondono armoniosamente con praticità e affidabilità certificata. // Answers to the needs of flexibility and customization granting optimal solutions, where spaces and mechanisms, essences and finishes meet with certified reliability. // Flexibilité et personnalisation assurent les meilleures solutions, ou mécanismes et espaces, essences et finitions se fondent avec harmonie, fonctionnalité et fiabilité certifiées. // Responde a exigencias de flexibilidad y personalización, y garantiza las mejores soluciones donde mecanismos y espacios, esencias y acabados se unen con armonía, practicidad y fiabilidad certificadas. // Ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις ευελιξίας και εξατομίκευσης εγγυώμενη βέλτιστες λύσεις όπου μηχανισμοί και χώροι, ξύλα και φινιρίσματα αναμειγνύονται αρμονικά με πρακτικότητα και πιστοποιημένη αξιοπιστία. // Отвечает индивидуальным требованиям, гарантируя оптимальные решения, где механизмы, пространства и отделки гармонично сочетаются с практичностью и надежностью, удостоверенными сертификатом.

SICUREZZA ED ERGONOMIA // Safety and ergonomics. // Sécurité et ergonomie. // Seguridad y ergonomía. // Ασφάλεια και εργονομία. // Безопасность и эргономика.

In fase di progettazione, la Pedini, è molto attenta alle soluzioni che consentono di migliorare la qualità della vita in cucina. Una corretta analisi dello spazio permette adeguate risposte nello sviluppo della composizione, dove la sicurezza e l'ergonomia diventano l'obiettivo primario da raggiungere. // During the design process Pedini is very attentive to solutions that allow to improve the quality of life in the kitchen. A correct analysis of spaces generates convenient answers throughout the composition, where safety and ergonomics become the main goal. // En phase d'étude Pedini est très attentive aux solutions qui améliorent la qualité de vie dans la cuisine. Une étude approfondie de l'espace permet des réponses adéquates dans la création de la composition, où la sécurité et l'ergonomie deviennent le but principal à atteindre. // En fase de estudio la Pedini es muy atenta a las soluciones que puedan mejorar la cualidad de la vida en la cocina. Una correcta análisis del espacio permite respuestas adecuadas en el desarrollo de la composición, donde seguridad y ergonomía resultan el objetivo más importante de alcanzar. // Στη φάση σχεδίασης, η Pedini είναι πολύ προσεκτική στις λύσεις που επιτρέπουν τη βελτίωση της ποιότητας της ζωής στην κουζίνα. Μία σωστή ανάλυση του



χώρου επιτρέπει κατάλληλες απαντήσεις στην ανάπτυξη της σύνθεσης, όπου η ασφάλεια και η εργονομία γίνονται ο βασικός στόχος προς επίτευξη. // На этапе проектирования, Pedini очень внимателен к решениям, позволяющим улучшить комфорт и удобство на кухне. Внимательный анализ пространства предлагает адекватные композиционные решения, где безопасность и эргономика являются главным результатом.

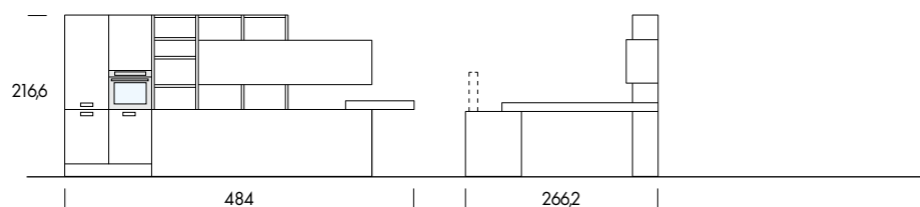
DIMENSIONI E SPECIFICHE

Dimensions and specifications. // Dimensions et caractéristiques. // Medidas y características.
// Διαστάσεις και λεπτομέρειες. // Размеры и технические характеристики.

by Pedini



composizione 01



Colonne e piano snack in laminato rovere 4511 finitura Alevè. > Bancone e pensile in laminato pietra Basalto cenere 3342. > Libreria in nobilitato grigio chiaro U750 con schienali in laminato rovere sbiancato 4511 finitura Alevè. > Cappa da top downdraft > Maniglia cromata con interasse 160 mm. > Zoccolo in alluminio.

Tall units and breakfast table laminated oak 4511 Alevè finish. > Worktop and wall unit laminated stone Cenere 3342 Basalto finish. > Book case melamine light grey U750 with laminated back panels bleached oak 4511 Alevè finish. > Downdraft hood. > Chromed handle (160 mm). > Aluminium plinth.

Colonnes et plan snack en stratifié chêne 4511 finition Alevè. > Comptoir et élément haut en stratifié pierre cenere 3342 finition Basalto. > Bibliothèque en mélaminé gris clair U750 avec crédences en stratifié chêne blanchi 4511 finition Alevè. > Hotte sur plan de travail downdraft. > Poignée chromée avec entraxe de 160 mm. > Socle en aluminium.

Columnas y plano snack en laminado roble 4511 acabado Alevè. > Banco y colgante en laminado piedra cenere 3342 acabado Basalto. > Estantería en melanina grigio chiaro U750 con traseras en laminado roble blanqueado 4511 acabado Alevè. > Campana para encimera downdraft. > Tirador cromado con entre ejes 160 mm. > Zócalo en aluminio.

Κολώνες και πάγκος snack σε laminato rovere 4511 φινίρισμα Alevè. > Πάγκος και κρεμαστά σε laminato pietra cenere 3342 φινίρισμα Basalto. > Βιβλιοθήκη σε nobilitato grigio chiaro U750 με πλάτες σε laminato rovere sbiancato 4511 φινίρισμα Alevè. > Απορροφητήρας πάγκου downdraft. > Χερούλι σε χρώμιο με διάσταση 160 χιλ. > Σοβατεπί σε αλουμίνιο.

Колонны и закуочный столик из ламината в цвете дуба 4511 в отделке -Alevè. > Столешницы и навесные шкафы из ламината в отделке сереге 3342. > Библиотека из светло-серого меламин U750 с задними стенками из ламината цвета светлого дуба в отделке Alevè 4511. > Вытяжка для столешницы downdraft. > Хромированная ручка -160 мм. > Цоколь из алюминия.



composizione 02



Ante basi e colonne e terminale a giorno in laccato bianco opaco 9001. > Pensili a giorno in laccato senape opaco 9261. > Top, schienali e fianco in quarzo bianco lyra. > Cappa Spring in vetro bianco. > Maniglia cromata con interasse 160 mm. > Zoccolo in alluminio.

Base units, tall units and open cabinet matt lacquered white 9001. > Open wall units matt lacquered senape 9261. > Worktop, back and side panels quartz white Lyra. > Hood Spring in white glass. Chromed handle (160 mm). > Aluminium plinth.

Portes bas, colonnes et élément terminal à jour en laqué blanc mat 9001. > Éléments hauts à jour en laqué senape mat 9261. > Plan de travail, crédences et coté en quartzite blanc lyra. > Hotte Spring en verre blanc. > Poignée chromée avec entraxe 160mm Socle en aluminium.

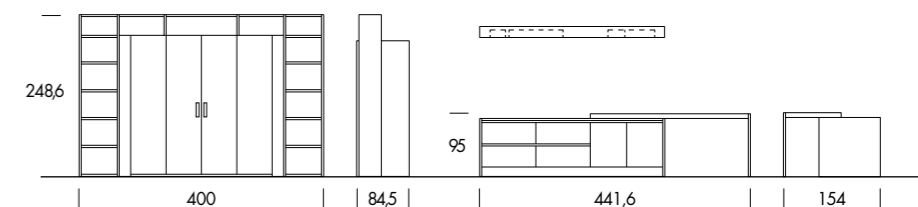
Puertas bajas, columnas y terminales abiertos en lacado blanco mate 9001. > Colgantes abiertos en lacado senape mate 9261. > Encimera, traseras y costado en cuarcita blanca lyra. > Campana Spring en vidrio blanco. > Tirador cromado con interese 160 mm. > Zócalo en aluminio.

Πόρτες βάσεων, κολώνων και ανοιχτού θερματικού σε laccato bianco opaco 9001. > Ανοιχτά κρεμαστά σε laccato senape opaco 9261. > Πάγκος, πλάτες και πλαινό σε quarzo bianco lyra. > Απορροφητήρας Spring σε λευκό γυαλί. > Χερούλι σε χρώμιο με διάσταση 160 χιλ. > Σοβατεπί σε αλουμίνιο.

Дверки нижних секций, колонн, и финальная открытая часть в лакированной матовой отделке белого цвета 9001. > Навесные шкафы в лакированной матовой отделке горчичного цвета 9261. > Столешница, задняя стенка и боковые поверхности из белого кварца lyra. > Вытяжка Spring из белого стекла. > Хромированная ручка -160 мм. > Цоколь из алюминия.



composizione 03



Colonna con ante "pocket door" in laccato bianco opaco 9001. > Libreria in laccato bianco opaco 9001 con schienale in olmo dark. > Isola con ante e zoccolo in olmo dark, top e fianchi in acciaio sp 6 mm, lavello e piano cottura integrati Barazza. > Penisola in olmo naturale con gambe cromate. > Cappa inox a soffitto.

Tall unit with "pocket doors" matt lacquered white 9001. > Bookcase matt lacquered white 9001 with back panel dark elm. > Island with doors and plinth dark elm, worktop and side panels stainless steel th.6 mm, integrated sink and cooker Barazza. > Peninsula light elm with chrome legs. > Stainless steel hood.

Colonne avec porte "pocket door" en laqué blanc mat 9001. > Bibliothèque en laqué mat 9001 avec crédence en orme dark. > Îlot avec portes et socle en orme dark, plan et cotés en acier ép.6 mm, évier et plaque de cuisson intégrés Barazza. > Péninsule en orme naturel avec pieds chromés. > Hotte inox plafond.

Columna con puertas "pocket door" en lacado blanco mate 9001. > Estantería en lacado blanco mate 9001 con traseras en olmo dark. > Isla con puertas y zócalo en olmo dark, encimera y costados en acero esp.6 mm, fregadero y placa de cocción integrados Barazza. > Península en olmo natural con pies de soporte cromados. > Campana techo inox.

Κολώνα με πόρτες "rocket door" σε laccato bianco opaco 9001. > Βιβλιοθήκη σε laccato bianco opaco 9001 με πλάτη σε olmo dark. > Νησίδα με πόρτες και σοβατεπί σε olmo dark, πάγκοι και πλαινό σε ατσάλι πάχους 6 χιλ., νεροχύτης και εστίες ενσωματωμένα Barazza. > Πάσο σε olmo naturale με πόδια σε χρώμιο. > Απορροφητήρας inox ταβανιού.

Κολώνα с дверками "rocket door" в матовом белом лаке 9001. > Библиотека в в матовом белом лаке 9001, задние стенки в отделке темный вяз. > Остров с дверками и цоколь в отделке темный вяз, столешница и боковые стороны - из стали толщиной 6 мм, встроенные раковина и плита от Barazza. > Полуостров цвета натурального вяза с хромированными ножками. > Вытяжка потолочная из нержавеющей стали.



composizione 04



Ante basi, pensili e colonne in laccato lucido grigio gabbiano 9252. > Libreria in nobilitato bianco platino W980 con schienale in laminato rovere 4516 finitura Alevè. > Top e schienale in corian cameo White con lavello integrato e ribassamento per tagliere. > Piano snack in laminato rovere 4516 finitura Alevè. > Gole e zoccoli in laccato lucido grigio gabbiano 9252.

Base, wall and tall units glossy lacquered grigio gabbiano 9252. > Bookcase melamine white Platino W980 with laminated back panel oak 4516 Alevè finish. > Worktop and backsplash corian Cameo White with integrated sink and drop for chopping board. > Breakfast bar laminated oak 4516 Alevè finish. > Grooves and plinths glossy lacquered grigio gabbiano 9252.

Portes bas, éléments hauts et colonnes en laqué brillant gabbiano 9252. > Bibliothèque en mélaminé blanc platino W980 avec crédence en stratifié chêne 4516 finition Alevè. > Plan de travail et crédence en corian cameo White avec évier intégré et rabaissement pour planche à couper. > Plan snack en stratifié chêne 4516 finition Alevè. > Gorge et socle en laqué brillant gris gabbiano 9252.

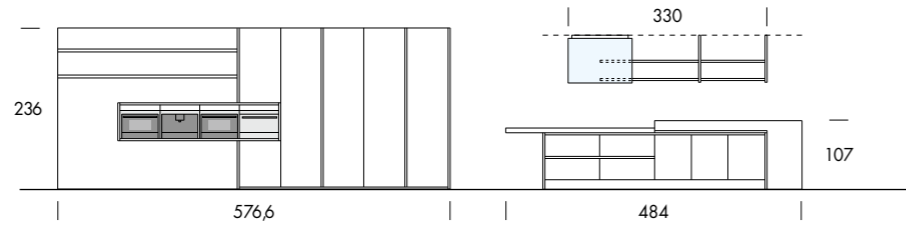
Puertas bajas, colgantes y columnas en lacado brillo grigio gabbiano 9252. > Estantería en melanina blanca platino W980 con traseras en laminado roble 4516 acabado Alevè. > Encimera y trasera en corian cameo White con fregadero integrado y rebaje para plancha de cortar. > Plano snack en laminado roble 4516 acabado Alevè. > Gola y zócalo en lacado brillo grigio gabbiano 9252.

Πόρτες βάσεων, κρεμαστών και κολώνες σε laccato lucido grigio gabbiano 9252. > Βιβλιοθήκη σε nobilitato bianco platino W980 με πλάτη σε laminato rovere 4516 φινίρισμα Alevè. > Πάγκος και πλάτη σε corian cameo White με ενσωματωμένο νεροχύτη και χαμηλότερη θέση για ξύλα κοπής. > Πάγκος snack σε laminato rovere 4516 φινίρισμα Alevè. > Γόλα και σοβατεπί σε laccato lucido grigio gabbiano 9252.

Дверки нижних секций, навесных шкафов и колонны в лакированной глянцевой отделке цвета grigio gabbiano 9252. > Библиотека из меламин цвета белой платины W980, задние стенки из ламината в цвете дуба 4516, отделка Alevè. > Столешница и задние стенки - из материала corian cameo белого цвета, с интегрированной раковиной и чуть опущенной панелью для резки. > Закуочный столик - из ламината цвета дуба 4516, отделка Alevè. > Ручки Gola и цоколь в глянцевой лакировке цвета grigio gabbiano 9252.



composizione 05



Isla con ante in Laminam blend noce con telaio in laccato opaco blend noce. > Basi office a terra, boiserie e mensole in olmo dark. > Top in Laminam blend noce. > Gole e zoccoli in laccato opaco blend noce. > Colonne in vetro lucido Y9730 XC con telaio laccato opaco grigio beige Y9730, gole verticali laccate grigio beige Y9730. > Cappa isola Dress luminosa.

Island with doors Laminam Blend Noce with matt lacquered frame Blend Noce. > Shallow floor base units, boiserie and shelves dark elm. > Worktop Laminam Blend Noce. > Grooves and plinths matt lacquered Blend Noce. > Tall units glossy glass Y9730 XC with matt frame Grigio Beige Y9730, vertical grooves matt lacquered Grigio Beige Y9730. > Island hood Dress with light.

Ilot avec portes Laminam blend noce avec cadre en laqué mat blend noce. > Bas office au sol, boiserie et étagères en olme dark. > Plan de travail Laminam blend noce. > Gorge et socle en laqué mat blend noce. > Colonnes en verre brillant Y9730 XC avec cadre laqué mat gris beige Y9730, gorges verticales laquées gris beige Y9730. > Hotte ilot Dress lumineuse.

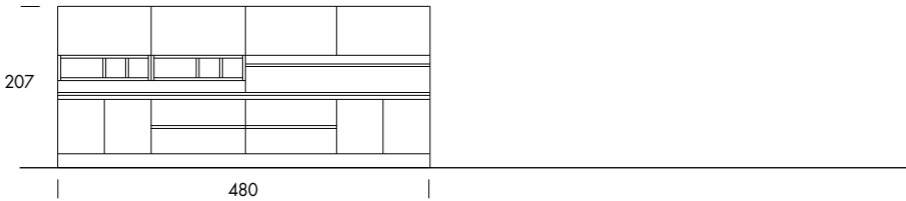
Isla con puertas en Laminam blend noce con marco lacado mate blend noce. > Bajos office sin pies, boiserie y estantes en olmo dark. > Encimera en Laminam blend noce. Gola y zócalo en lacado mate blend noce. > Columnas en vidrio brillo Y9730 XC con marco lacado mate grigio beige Y9730, gola vertical en lacado grigio beige Y9730. > Campana isla Dress luminosa.

Νησίδα με πόρτες σε Laminam blend noce με πλαίσιο σε ματ λάκα blend noce. > Επιδαπέδιες βάσεις office, boiserie και ράφια σε olmo dark. > Πάγκος σε Laminam blend noce. > Gola και σοβατεπί σε laccato opaco blend noce. > Κολώνες σε γυαλιστερό γυαλί Y9730 XC με πλαίσιο σε ματ λάκα grigio beige Y9730, κάθετες λακαριστές gole grigio beige Y9730. > Απορροφητήρας νησιδας Dress.

Остров и дверки из ламината цвета blend noce, корпус лакированный матовый цвета blend noce. > Нижние секции, буазери и полки- цвета olmo dark. > Столешница из ламината, цвета blend noce. > Ручки Gola и цоколь в матовой лакировке цвета blend noce. > Колонны из лакированного стекла Y9730 XC, с корпусом в серо-бежевой матовой лакировке Y9730, вертикальные ручки Gola в серо-бежевой лакировке Y9730. > Вытяжка для острова Dress с подсветкой.



composizione 06



Ante basi, top e schienale in vetro acidato opaco grigio beige Y9730 XC. > Pensili in olmo light con venatura orizzontale, apertura basculante con servodrive. > Gole, zoccolo e telaio ante vetro in laccato opaco Y9730.

Base units, worktop and back panel matt glass Grigio Beige Y9730 XC. > Wall units elm light with horizontal grain, flip up opening with servo drive. > Grooves, plinths and door frames matt lacquered Grigio Beige Y9730.

Portes bas, plan et crédence en verre acidifié mat gris beige Y9730 XC. > Eléments hauts en orme light avec veinage horizontal, ouverture relevable avec servo drive. > Gorge, socle et cadre des portes vitrées en laqué mat Y9730.

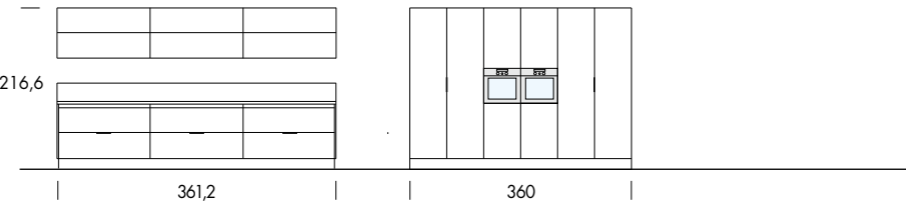
Puertas bajos, encimera y traseras en vidrio acidado mate grigio beige Y9730 XC. > Colgantes en olmo light con beta horizontal, abertura abatible con servo drive. > Gola, zócalo y marco de las puertas vidrio en lacado mate Y9730.

Πόρτες βάσεων, πάγκος και πλάτη σε ματ επεξεργασμένο γυαλί grigio beige Y9730 XC. > Κρεμαστά σε olmo light με οριζόντια νερά, ανακλινόμενο άνοιγμα με servodrive. > Gola, σοβατεπί και πλαίσιο πορτών σε ματ λακαριστό γυαλί Y9730.

дверки нижних секций, задние стенки из закалённого матового стекла серо-бежево цвета Y9730 XC. > Верхние секции цвета светлого вяза с горизонтальными прожилками, откидные дверки с механизмом servodrive. > Ручки Gola и цоколь и рамки стеклянных дверок в матовой лакировке Y9730.



composizione 07



Ante basi, fianchi, top e schienale in vetro lucido grigio C020 XC. > Ante pensili e colonne, in vetro lucido sabbia Y1413 XC. > Gole, zoccoli e telai ante vetro in alluminio O chimico.

Base units, side panels, worktop and back panel glossy glass Grigio C020 XC. > Wall units and tall units glossy glass Sabbia Y1413 XC. > Grooves, plinths and door frames anodized aluminium.

Portes bas, cotés, plan et crédence en verre brillant gris C020 XC. > Portes éléments hauts et colonnes en verre brillant sabbia Y1413 XC. > Gorge, socle et cadre des portes vitrées en aluminium O chimique.

Puertas bajos, costados, encimera y trasera en vidrio brillo grigio C020 XC. > Puertas colgantes y columnas en vidrio brillo sabbia Y1413 XC. > Gola, zócalo y marco de las puertas vidrio en aluminio O químico.

Πόρτες βάσεων, πλαινά, πάγκος και πλάτη σε γυαλιστερό γυαλί grigio C020 XC. > Πόρτες κρεμαστών και κολώνες σε γυαλιστερό γυαλί sabbia Y1413 XC. > Gola, σοβατεπί και πλαίσια γυάλινων πορτών σε αλουμίνιο O χημικό.

дверки нижних секций, бока, столешница, задние стенки из глянцевого стекла серого цвета C020 XC. > дверки верхних секций, колонны из глянцевого стекла песочного цвета Y1413 XC. > Ручки Gola и цоколь и рамки стеклянных дверок из химического алюминия O.



composizione 08



Ante basi, top e schienale vetro lucido melanzana Y1140 XC. > Ante pensili in vetro serigrafato sabbia Y1413 XC. > Zoccolo e telai ante vetro in alluminio O chimico.

Base units, worktop and back panel glossy glass Melanzana Y1140 XC. > Wall units serigraphed glass Sabbia Y1413 XC. > Plinth and door frame anodized aluminium.

Portes bas, plan et crédence verre brillant melanzana Y1140 XC. > Portes éléments hauts en verre sérigraphié sabbia Y1413XC. > Socle et cadre des portes vitrées en aluminium O chimique.

Puertas bajos, encimera y trasera vidrio brillo melanzana Y1140 XC. > Puertas colgantes en vidrio serigrafado sabbia Y1413 XC. > Zócalo y marcos puertas vidrio en aluminio O químico.

Πόρτες βάσεων, πάγκος και πλάτη σε γυαλιστερό γυαλί melanzana Y1140 XC. > Πόρτες κρεμαστών σε γυαλί sabbia Y1413 XC. > Σοβατεπί και πλαίσια γυάλινων πορτών σε αλουμίνιο O χημικό.

дверки нижних секций, столешница, задние стенки из глянцевого стекла цвета баклажана Y1140 XC. > Стеклянные дверки верхних секций с сериографией песочного цвета Y1413 XC. > цоколь и рамки стеклянных дверок из химического алюминия O.



composizione 09



Basi, top, fianchi e schienale vetro lucido grigio beige Y9730 XC. > Pensili in vetro serigrafato grigio C020 XC. > Zoccolo e telaio ante vetro in laccato opaco Y9730.

Base units, worktop, side panel and back panel glossy glass Grigio Beige Y9730 XC. > Wall units serigraphed glass Grigio C020 XC. > Plinth and door frames matt lacquered Grigio Beige Y9730.

Bas, plan, cotés et crédence verre brillant gris beige Y9730 XC. > Eléments hauts en verre sérigraphié gris C020 XC. > Socle et cadre des portes vitrées en laqué mat Y9730.

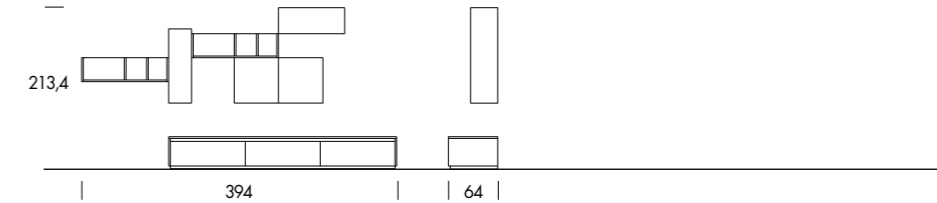
Bajos, encimera, costados y trasera vidrio brillo grigio beige Y9730 XC. > Colgantes en vidrio serigrafado grigio C020 XC. > Zócalo y marco de las puertas vidrio en lacado mate Y9730.

Βάσεις, πάγκος, πλαινά και πλάτη σε γυαλιστερό γυαλί grigio beige Y9730 XC. > Κρεμαστά σε γυαλί grigio C020 XC. > Σοβατεπί και πλαίσιο πορτών σε ματ λακαριστό γυαλί Y9730.

Нижние секции, бока, столешница, задние стенки из глянцевого стекла серо-бежевого цвета Y9730 XC. > Стеклянные дверки верхних секций с сериографией серого цвета C020 XC. > Цоколь и рамки стеклянных дверок в матовой лакировке Y9730.



composizione a giorno



Basi e pensili in laccato bianco opaco 9001. > Pensili a giorno in laccato senape opaco 9261.

Base units and wall units matt lacquered white 9001. > Open wall units matt lacquered Senape 9261.

Bas et éléments hauts en laqué blanc mat 9001. > Eléments hauts à jour en laqué senape mat 9261.

Bajos y colgantes en lacado blanco mate 9001. > Colgantes abiertos en lacado senape mate 9261.

Βάσεις και κρεμαστά σε laccato bianco opaco 9001. > Άνοιχτά κρεμαστά σε laccato senape opaco 9261.

Нижние и верхние секции в лакированной матовой отделке белого цвета 9001. > Верхние секции в лакированной матовой отделке горчичного цвета 9261.



Costruita con pannelli di particelle di legno (UNI EN) in classe 1 (≤ 8 mg/100 g norma EN 120/95), idrorepellenti (V 100) con la più bassa emissione di formaldeide, spessore 18mm rivestiti con supporto celluloso antigraffio (UNI 9428/89 Livello 4) di colore bianco e grigio scuro. I componenti sono bordati con bordi melaminici di spessore 0,4 mm ed incollati con colle poliuretaniche. Il lato anteriore è bordato con bordo termoplastico con funzione antipolvere e antirumore. Schiene in fibra di legno spessore 4 mm rivestito con melamina.

18 mm thick, waterproof particle board (V100), with a low formaldehyde content of not more than 8mg/100 g standard EN 120/95 – class E1, gauged wooden particle panels (UNI/EN), coated in white and dark grey colour cellulose backed, scratchproof material (UNI 9428/89 level 4). The details are edged with 0.4 mm thick melamine edges, bonded with polyurethane glues. The front side is edged with a dust-seal and sound-proof thermoplastic gasket. Backs are made of 4mm thick melamine coated wooden fibre.

Fabriqué avec panneaux de particules de bois (UNI EN) en classe 1 (≤ 8 mg/100 g norme EN 120/95), hydrofuges (V100) avec une faible teneur de formaldéhyde,  p. 18 mm revêtus avec un support de cellulose anti rayure (UNI 9428/89 Livello 4) de couleur blanc ou gris foncé. Les composants ont des chants en mélamine  p.0,4 mm et collés avec colles polyuréthanes. Le coté antérieure est avec chant thermo plastique avec fonction anti poussiere et anti bruit. Dos en fibre de bois  p. 4 mm revêtu avec melamine.

Construida con aglomerado de madera (UNI EN) en clase 1 (≤ 8 mg/100 g norma EN 120/95), hidrófugos (V100) con la más baja emisión de formaldehido, espesor 18 mm revestidos con soporte celulósico irrayable (UNI 9428/89 nivel 4) color blanco y gris oscuro. Los componentes llevan cantos en melamina esp. 0,4 mm y est n pegados con pegamentos de poliuretano. El canto anterior esta canteado con canto termo plástico con función anti-polvo y anti-ruido. Traseras en fibra de madera esp.4 mm revestido con melamina.

Κατασκευ ζεται με π νελ μοριοσανίδας (UNI EN) κατηγορίας 1(≤ 8 mg/100 g κανονισμός EN 120/95), υδροαποθητική (V 100) με τη χαμηλότερη εκπομπή φορμαλδεΐδης, πάχους 18 χιλ. επενδυμένα με κυτταρινικό φύλλο κατά των χαραγμάτων (UNI 9428/89 Επίπεδο 4) σε λευκό ή γκρι σκούρο. Τα συστατικά στοιχεία έχουν μελαμινικό πλαίσιο πάχους 0,4 χιλ και επικολλώνται με πολυουρεθανικές κόλλες. Η εμπρόσθια πλευρά έχει θερμοπλαστικό πλαίσιο με λειτουργία κατά της σκόνης και του θορύβου. Οι πλάτες κατασκευ ζονται από ίνα  λλου πάχους 4 χιλ επενδυμένη με μελαμίνη.

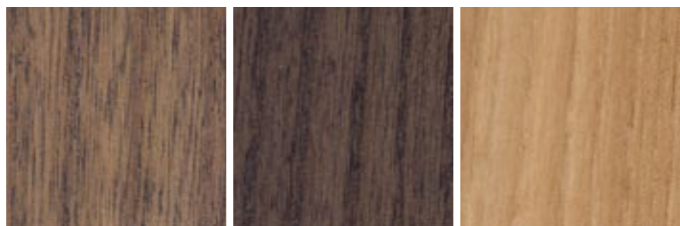
Реализована из водрустойчивых панелей (UNI EN) класса 1 (8 мг./100г. при норме EN 120 / 95), с очень низким уровнем испарения формальдегида, толщиной 18 мм, покрытые целлюлозой, устойчивой к царапинам (UNI 9428/89 Уровень 4) белого и темно-серого цвета. Края с меламиновым бортиком толщиной 0,4 мм, соедин нные полиуретановым клеем. Внешняя сторона с пыленепроницаемым и противозумным бортиком из термопластика. Задняя стенка из ДВП толщиной 4 мм покрытая меламином.



Anta impiallacciata Olmo // Elm veneered door
Portes plaqu es Orme // Puerta rechapada Olmo
Π ρτα impiallacciata Olmo // Дверка в шпоне из вяза

Costituita da un pannello in fibra di legno spessore 20 mm, impiallacciato con tranciato di olmo. La venatura   verticale fatta eccezione per i pensili di altezza 608 mm, nei quali sono previste le antine con venatura orizzontale. // Built with wooden fibre panels thickness 20 mm, covered with elm essence sheet. The grain is vertical, except for wall units h.608 mm which have horizontal grain. // Fabriqu es avec panneaux en fibre de bois  p. 20 mm, plaqu es orme. Le veinage est vertical, sauf pour les éléments hauts de hauteur 608 mm, pour lesquels le veinage est horizontal. // Construida con un panel en fibra de madera esp. 20 mm, rechapado olmo. La beta

es vertical, excepto que por los colgantes de 608 mm de alto, que llevan puertas con beta horizontal. // Κατασκευ ζεται από π νελ μοριοσανίδας πάχους 20 χιλ, με καπλάμα σε olmo. Τα νερά είναι κ βετα με εξ ιρεση τα κρεμαστά ύψους 608 χιλ, στα οποία προβλέπονται οι π ρτες με οριζ ντια νερά. // Из панелей ДВП толщиной 20 мм, покрытые шпоном вяза. Прокжилки расположены вертикально, за исключением навесных шкафов высотой 608 мм, где рисунок дерева расположен горизонтально.



Olmo light Olmo dark Olmo naturale



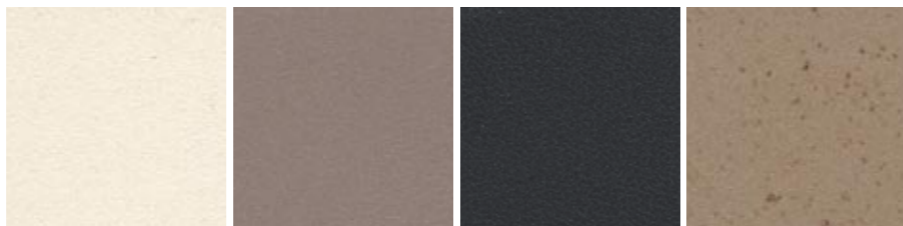
Anta Laminam // Laminam door // Portes Laminam
Puerta Laminam // Π ρτα Laminam // Дверка из ламината

Costituita da un telaio in alluminio con pannello in Laminam (Gres porcellanato) disponibile in 8 finiture. Il pannello in Laminam all'interno   placcato con laminato grigio antracite mentre il telaio in alluminio   in finitura 0 chimico o laccato opaco in 4 colori. // Built with aluminium frame and Laminam panel (Gres porcellanato) available in 8 colours. The inner part of Laminam panel is plated with grey laminate whereas the frame is either anodized aluminium or matt lacquered (available in 4 colours). // Fabriqué avec cadre en aluminium et panneau en Laminam (Gres porcelaine) disponible en 8 finitions. Le panneau en Laminam   l'intérieur est plaqué en stratifié gris anthracite, le cadre en aluminium est en finition 0 chimique ou laqué mat en 4 couleurs. // Construida

con marco en aluminio con panel en Laminam (Gres porcelana) disponible en 8 acabados. El panel en Laminam en el interior está revestido en laminado gris antracita, mientras el marco en aluminio esta en acabado 0 químico o lacado mate en 4 colores. // Κατασκευ ζεται από πλαίσιο αλουμινίου με π νελ σε Laminam (gres με  ψη πορσελάνης) διαθέσιμη σε 8 φινιρίσματα. Το π νελ σε Laminam στο εσωτερικό είναι επενδυμένο με φύλλο σε grigio antracite ενώ το πλαίσιο αλουμινίου έχει φινιρίσμα 0 χημικό ή ματ λάκα σε 4 χρώματα. // Составит из алюминиевой рамы с панелью Laminam - материала, подобного керамике, который реализуется в 8 отделках. Внутренняя часть дверки покрыта ламинатом цвета grigio antracite, рамки дверок из химического алюминия 0 в матовой лакировке, которая явозможна в 4 цветах.

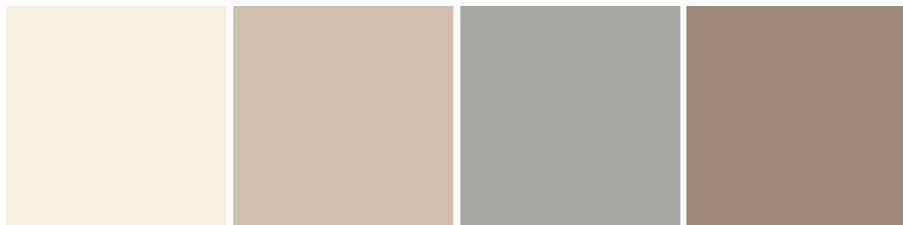


Cemento Venus Cemento Mars Cemento Mercury Cemento Moon



Collection Neve Collection Tortora Collection Nero Blend Noce

Finiture Laminam con telaio laccato // Laminam finishes with lacquered frame // Finitions Laminam avec cadre laqué
// Acabados Laminam con marco lacado // Фινιρίσματα Laminam με λακαριστό πλαίσιο // В отделке из ламината, корпус лакированный



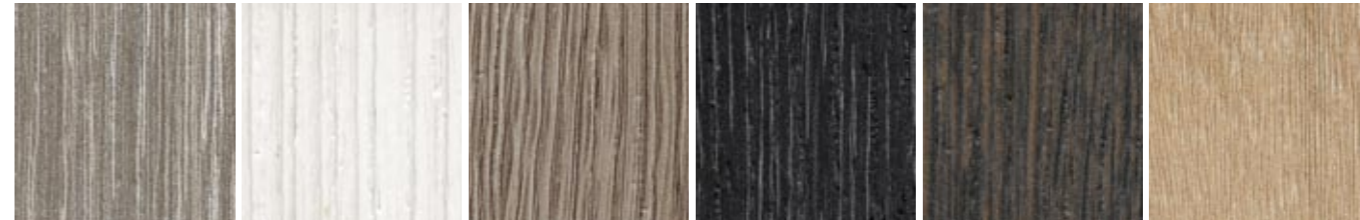
Neve Mars Mercury Blend Noce



Anta laminato // Laminated door
Porte stratifiée // Puerta laminada
Π ρτα laminato // Дверки из ламината

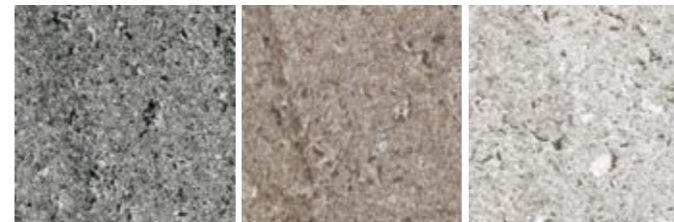
Costituita da un pannello in fibra di legno di spessore 20 mm, rivestito con laminato HPL, bordi ABS opachi da 1,5 mm nei 4 lati. // Built with wooden fibre panel thickness 20 mm, coated with laminate HPL, matt ABS edges 1.5mm on 4 sides. // Fabriqu e avec un panneau en fibre de bois  p. 20 mm, rev tu avec du stratifié HPL, chants ABS mats de 1,5 mm sur les 4 cot s. // Construida con panel en fibra de madera de esp.20 mm revestido en laminado HPL, cantos ABS mate de 1,5 mm en los 4 cantos. // Κατασκευ ζεται από π νελ μοριοσανίδας πάχους 20 χιλ., επενδυμένο με φύλλο HPL, πλαίσια ABS ματ 1,5 χιλ. στις 4 πλευρές. // Составит из панели ДВП толщиной 20 мм, покрытой ламинатом HPL, по периметру с матовыми ортками из пластика ABS 1,5 мм.

Anta laminato finitura legno con bordi ABS // Laminated door wooden finishing with ABS edges // Porte stratifi e finition bois avec chants ABS // Puerta laminado acabado madera con cantos ABS // Π ρτα laminato φινιρίσμα legno με πλαίσια ABS // Дверка из ламината в отделке под дерево с бортиками из пластики ABS



rovere sbiancato 4511 Alev  pino 4515 Alev  rovere 4516 Alev  rovere 4517 Alev  weng  4536 Alev  olmo mercurio 4539

Anta laminato finitura pietra con bordi ABS // Laminated door stone finishing with ABS edges // Porte stratifiée finition pietra avec chants ABS // Puerta laminado acabado piedra con cantos ABS // Π ρτα laminato φινιρίσμα pietra με πλαίσια ABS // Дверка из ламината в отделке под камень с бортиками из пластики ABS

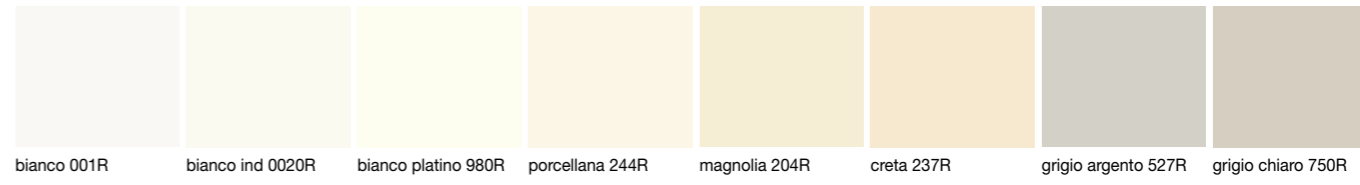


basalto vulcano 3340 Mika basalto marrone 3341 Mika basalto cenere 3342 Mika

Anta laminato con bordi alluminio // Laminated door with aluminium edges // Porte stratifiée avec chants aluminium
Puerta laminado con cantos aluminio // Π ρτα laminato με πλαίσια αλουμινίου // Дверка из ламината с алюминиевыми бортиками



Anta laminato opaco finitura R e laminato lucido con bordi ABS // Laminated door with R finishing and glossy laminate with ABS edges // Porte stratifiée avec finition R et stratifié brillant avec chants ABS // Puerta laminado acabado R y laminado brillo con cantos ABS // Π ρτα laminato με φινιρίσμα R και laminato lucido με πλαίσια ABS // Дверка из ламината глянцева в отделке R с бортиками из пластики ABS



bianco 001R bianco ind 0020R bianco platino 980R porcellana 244R magnolia 204R creta 237R grigio argento 527R grigio chiaro 750R



grigio piombo 666R grigio siliceo 247R grigio alpaca 616R grigio pietra 727R bruno antilope 534R bruno gazzella 576R grafite 234R grigio ferro 623R



carruba 510R grigio antracite 526R nero 509R giallo bisanzio 647R lilla 606R azzurro 264R blu 593R verde barbados 636R



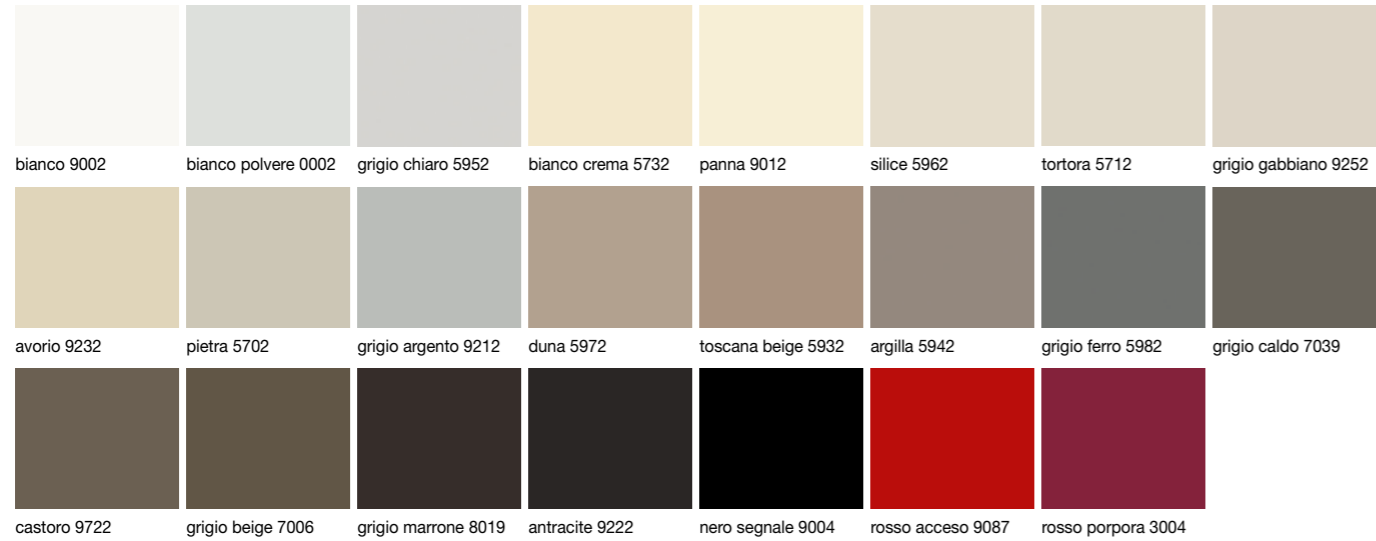
Anta laccata // Lacquered door // Portes laquées // Puerta lacada // Λακαριστή πόρτα // Λακωρισμένες дверки

Costituita da pannelli in MDF di spessore 20 mm, hanno finitura lucida, opaca e microtesturizzata. Le ante laccate lucide subiscono un particolare processo di lavorazione (spazzolatura) che le rende simili al vetro, su di esse vengono applicati 6 strati di vernice per lato che la rendono particolarmente resistente ai grassi, ai vapori e all'umidità. È possibile richiedere un colore personalizzato. // Built with MDF panels

20mm, glossy, matt and embossed finishing. The glossy lacquered doors undergo a special processing (brushing) that makes these doors look like glass. On each side 6 layers of paint are applied making the door very resistant to oils, steam and humidity. It is possible to make customized colours. // Fabriqué par panneaux en MDF ép. 20 mm, elles sont en finition, brillante, mate et micro texturisé. Les portes laquées brillant subissent un procès de fabrication spéciale (brossage) qui les rendent identique à de la vitre, 6 couches de vernis

viennent en application pour chaque coté, ce qui les rendent très résistantes à la graisse, à la vapeur et à l'humidité. Il est possible d'avoir des couleurs personnalisées. // Construida con paneles en MDF de esp.20 mm, están en acabado brillo, mate y micro texturizado. Las puertas en lacado brillo pasan por un proceso de trabajo especial (cepillado) que las hacen parecidas al vidrio, 6 capas de barniz están aplicadas por cada lado y esto las hacen muy resistente a la grasa, al vapor y a la humedad. Es posible pedir un color personalizado. // Κατασκευάζεται από πάνελ MDF πάχους 20 χιλ., έχει φινιρίσμα γυαλιστερό, ματ και micro testurizzato. Οι γυαλιστερές λακαριστές πόρτες υφίστανται μία ιδιαίτερη διαδικασία επεξεργασίας («βούρτσισμα») που τις καθιστά παρόμοιες με το γυαλί. Πάνω τους εφαρμόζονται 6 στρώματα βερνικιού ανά πλευρά που τις καθιστούν ιδιαίτερα ανθεκτικές στα λίπη, τους ατμούς και την υγρασία. Υπάρχει η δυνατότητα να ζητηθεί εξατομικευμένο χρώμα. // Из панелей MDF толщиной 20 мм, могут быть в глянцевой, матовой или микроструктурированной отделке. Глянцевые лакированные дверки должны пройти определенный процесс (шлифовка), что делает их похожими на стекло, затем их покрывают краской в 6 слоев с каждой стороны, что делает отделку устойчивой к жиру, пару и влаге. Возможно реализовать в цвете клиента.

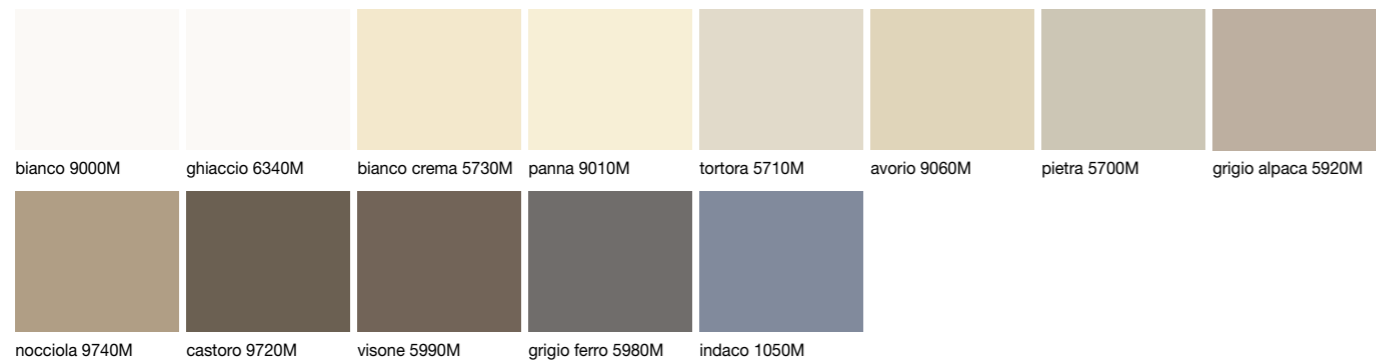
Anta laccata lucida // Glossy lacquered door // Portes laquées brillant // Puerta en lacado brillo // Πόρτα σε γυαλιστερή λάκα // Дверка в глянцевой лакировке



Anta laccata opaca // Matt lacquered door // Portes laquées mat // Puerta en lacado mate // Πόρτα σε ματ λάκα // Дверка в матовой лакировке



Anta laccata microtesturizzata // Embossed lacquered door // Portes laquées micro texturisé // Puerta en lacado micro texturizado // Πόρτα laccata microtesturizzata // Дверка лакированная микроструктурированная



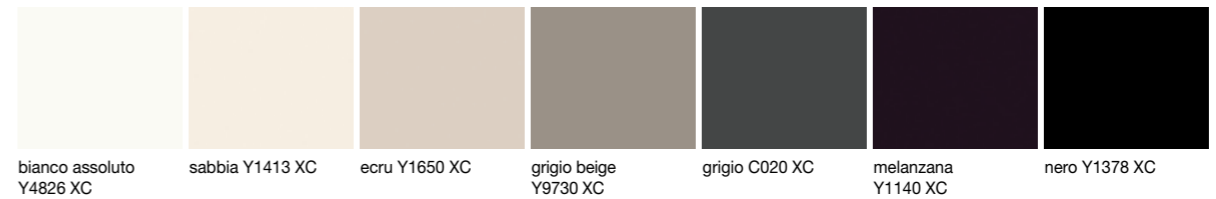
Anta vetro laccato // Lacquered glass door // Portes en verre laqué // Puerta en vidrio lacado // Πόρτα σε λακαριστό γυαλί // Дверка стеклянная лакированная

L'anta in vetro ha un telaio in alluminio nella finitura 0 chimico o laccato opaco in 5 colori. Il vetro è extrachiaro (XC) temperato e laccato, può essere lucido o acidato opaco. // The frame is either anodized aluminium or matt lacquered in 5 colours. The glass is extra light (XC) tempered and lacquered, it can be either glossy or matt. // La porte en verre est avec un cadre en aluminium finition 0 chimique ou laqué mat en 5 couleurs. Le verre est extra claire (XC) trempé et laqué, il peut être brillant ou acidifié mat. // La puerta en vidrio lleva un marco en aluminio acabado 0 químico o lacado mate en 5 colores. El vidrio es extra claro (XC) temperado y lacado, puede ser lacado brillo o acidado mate. // Η γυάλινη πόρτα έχει πλαίσιο σε αλουμίνιο σε φινιρίσμα 0 χημικό ή ματ λάκα σε 5 χρώματα. Το γυαλί είναι επεξεργασμένο extrachiaro (XC) και λακαριστό, μπορεί να είναι γυαλιστερό ή επεξεργασμένο ματ. // Стеклянная дверка в алюминиевой рамке, со встроенной ручкой, в сатирированной отделке. Закаленное стекло может быть в глянцевой лакировке или матовой лакировке. Рамка для дверки в матовой лакировке может быть единого цвета с дверкой.

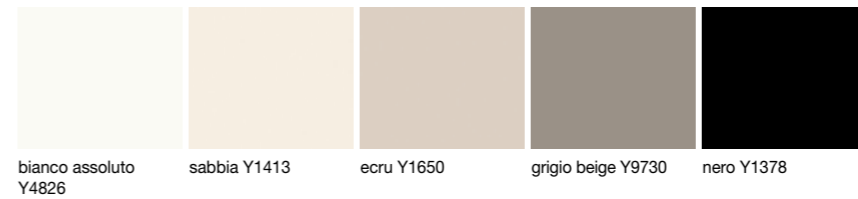
Anta vetro lucido // Glossy glass door // Porte verre brillant // Puerta en vidrio brillo // Πόρτα σε γυαλιστερό γυαλί // Дверка стеклянная в глянцевой лакировке



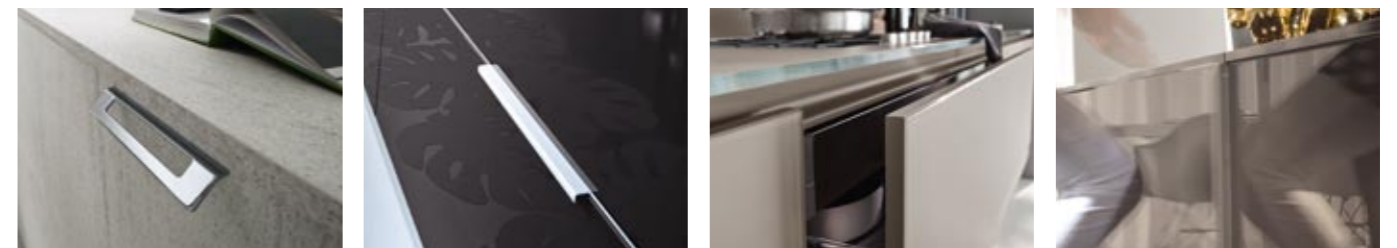
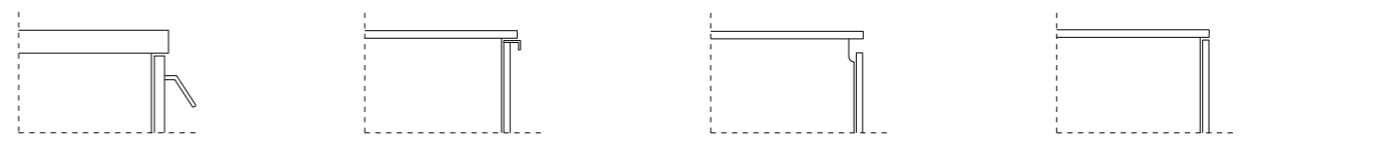
Anta vetro acidato opaco // Matt glass door // Porte verre acidifié mat // Puerta en vidrio acidado mate // Πόρτα σε επεξεργασμένο ματ γυαλί // Дверка из травленного стекла в матовой лакировке



Telai laccati // Lacquered frames // Cadres laqués // Marcos lacados // Λακαριστά πλαίσια // Рамки в лакированной отделке



Handles // Poignées // Tiradores // Χερούλια // Ручки



In alluminio cromato per basi e colonne. // Chromed aluminium for base and tall units. // En aluminium chromé pour bas et colonnes. // En aluminio cromado para bajos y columnas. // Σε αλουμίνιο χρώμιο για βάσεις και κολώνες. // Для нижних секций и колонн используются хромированные алюминиевые ручки.

Integra. Maniglia per basi e colonne con ante a vetro. // Integra. Handle for base and tall units with glass door. // Intégra. Poignée pour bas et colonnes avec porte en verre. // Integra. Tirador para bajos y columnas con puerta en vidrio. // Integra. Χερούλι για βάσεις και κολώνες με γυάλινη πόρτα. // Integra. Ручки для нижних секций и колонн со стеклянной дверкой.

Gola in alluminio satinato o laccato. // Groove anodized aluminium or lacquered. // Gorge aluminium satiné ou laqué. // Gola en aluminio satinado o lacado. // Gola σε αλουμίνιο σατινέ ή λακαριστό. // Gola из алюминия в матовой или лакированной отделке.

A pressione servodrive per cassetti e cassette. // Servo drive device for drawers and baskets. // A pression servo drive pour tiroirs et coulissants. // A presión servo drive para cajones y cestas. // Σύστημα servodrive για συρτάρια και βαγονέτα. // Для кассетников и корзин используется механизм servodrive.

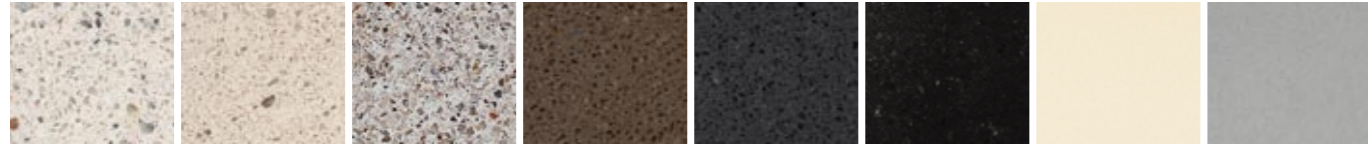


Piano in Quarzite // Quartz worktops // Plan en quartzite // Encimera en Cuarzita
Πάγκος σε χαλαζία // Столешница из кварцита

È un conglomerato atossico a base di resine poliesteri e frammenti di quarzo, sono realizzati in diversi colori. Prove di laboratorio attestano l'idoneità igienica in cucina. // Anti-toxic conglomerate made of heat-hardened resin and mineral extracts. Available in several colours. Laboratory tests certify hygienic suitability in kitchen usage. // Il s'agit d'un conglomérat non toxique de résines polyesters et fragments de quartz, ils sont disponibles en différentes couleurs. Les épreuves en laboratoire attestent de leur aptitude hygiénique en cuisine. // Es un aglomerado atoxico hecho con resinas poliésteres y fragmentos de cuarzo, realizados en diferentes colores. Análisis de laboratorio certifica su idoneidad en la cocina. // Είναι ένα μη τοξικό πρόσμιγμα με βάση πολυεστερικές ρητίνες και κομμάτια χαλαζία, που πραγματοποιείται σε διάφορα χρώματα. Εργαστηριακές δοκιμές αποδεικνύουν την καταλληλότητα χρήσης του στην κουζίνα από άποψη υγιεινής. // Нетоксичное соединение на базе полиэфирной смолы и фрагментов кварца, реализовано в разных цветах. Лабораторные испытания подтверждают гигиеническую пригодность на кухне.



bianco zeus bianco zenith A225 bianco azucar bianco venato aurina bianco lyra C115 blanco paloma T5G2 bianco Istria A215 diamante



A106 blanco saraiba B212 beige arena A109 gris ceniza T5E0 marron pompeii A216 gris antracita T590 nero haiku kensho



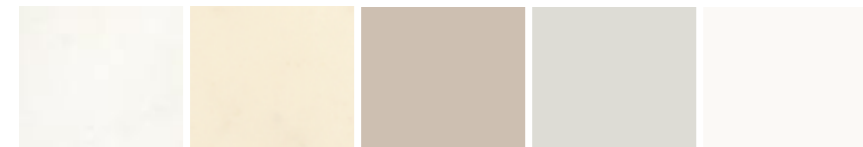
unsui



Piano in Corian // Corian worktop // Plan en Corian // Encimera en Corian
Πάγκος σε Corian // Столешница из материала Corian

È un materiale sintetico, solido, non poroso, omogeneo, composto da resina acrilica e da minerali naturali che permette di realizzare superfici senza giunzioni. Di facile manutenzione e di grande durezza, le superfici possono essere rinnovate con una normale spugna abrasiva. Igienico e atossico, viene prodotto nel rispetto di norme severe per limitare il danno ecologico. // It is a synthetic material, solid, not porous, homogeneous, composed by acrylic resin and by natural minerals that allow to create surfaces without junctions. With easy maintenance and great durability, the surfaces can be renewed with a normal abrasive sponge. Hygienic and non-toxic, it is produced with high standard respecting the environment. // Il s'agit d'un matériel synthétique, solide, non poreux, homogène, composé de résine acrylique et de minéraux naturels qui permettent de réaliser des surfaces sans jonctions. L'entretien est très facile et il a une grande durée de vie, les surfaces peuvent être nettoyées avec une simple éponge abrasive. Hygiénique et non toxique, il est réalisé dans le respect de sévères normes de fabrication pour limiter les dommages écologiques. // Es un material sintético, sólido, no es poroso, homogéneo, compuesto de resina acrílica y minerales naturales que permiten de realizar planos sin uniones. De fácil manutención y de grande duración, las superficies pueden ser limpiadas

con una normal esponja abrasiva. Higiénico y atóxico, esta producido en el respecto de las normas severas para limitar daños ecológicos. // Είναι ένα συνθετικό υλικό, στέρεο, μη πορώδες, ομοιογενές, που αποτελείται από ακρυλική ρητίνη και φυσικά μέταλλα που επιτρέπει την πραγματοποίηση επιφανειών χωρίς ενώσεις. Ο πάγκος είναι εύκολος στη συντήρηση και με μεγάλη ανθεκτικότητα, ενώ οι επιφάνειες μπορούν να ανανεώνονται με ένα κανονικό λειαντικό σφουγγάρι. Είναι υγιεινός και μη τοξικός, παράγεται σε συμμόρφωση με αυστηρούς κανονισμούς για να περιορίζει την οικολογική ζημιά. // Это синтетический материал, твердый, непористый, однородной, состоящей из акриловой смолы и натуральных минералов, что позволяет реализовать поверхности без швов. Прост в обслуживании, имеет высокую прочность, поверхность может быть обновлена лёгкой шлифовкой абразивной шкуркой. Гигиеничен и нетоксичен, производится по строгим стандартам, не вредит экологии.

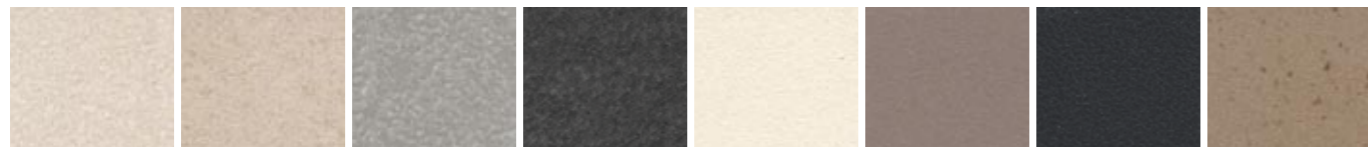


glacier white vanilla clay pearl grey cameo white



Piano in Laminam // Laminam worktop // Plan en Laminam // Encimera en Laminam
Πάγκος σε Laminam // Столешница из материала Laminam

È un materiale caratterizzato da un'elevata resistenza al calore, agli attacchi chimici, all'abrasione, alla flessione ed è totalmente compatibile con le sostanze alimentari. Il piano è disponibile in due spessori, 2 e 6 cm, è supportato da un telaio con diverse altezze. // It is a material with high resistance to heat, chemical attacks and abrasion, and it is fully compatible with food. The worktop is available in thickness 2 and 6 cm, and it is supported by a frame. // Il s'agit d'un matériel caractérisé par une grande résistance à la chaleur, aux attaques chimiques, aux abrasions, à la flexion et il s'adapte parfaitement au traitement des aliments. Le plan est disponible en deux épaisseurs, 2 et 6 cm, il est supporté par un cadre avec différentes hauteurs. // Es un material caracterizado por una grande resistencia al calor, a los ataques químicos, a la abrasión, a la flexión, y es completamente compatible con los alimentos. El plano está disponible en dos espesores, 2 y 6 cm, lleva un marco de soporte de diferentes alturas. // Είναι ένα υλικό που χαρακτηρίζεται από υψηλή αντοχή στη θερμότητα, τις χημικές επιθέσεις, τη λείανση, την κάμψη και είναι πλήρως συμβατό με τις τροφές. Ο πάγκος είναι διαθέσιμος σε δύο πάχη, 2 και 6 εκ και ενισχύεται από ένα πλαίσιο σε διάφορα ύψη. // Это материал характеризуется высокой термостойкостью, устойчивостью к химическим препаратам, стиранию, изгибам и полностью совместим с продуктами питания. Столешница реализуется в двух размерах по толщине на 2 и 6 см, поддерживается рамкой разной высоты.



Cemento Venus Cemento Mars Cemento Mercury Cemento Moon Collection Neve Collection Tortora Collection Nero Blend Noce



Piano in vetro // Glass worktop // Plan en verre // Encimera en vidrio // Γυάλινος πάγκος
// Столешница из стекла

Piano in vetro temperato, verniciato nella superficie d'appoggio. Di spessore 15 mm, disponibile in tutti i colori dei vetri laccati. // Tempered glass, painted on the supporting surface. Thickness 15 mm, available in all colours of glass doors. // Plan en verre trempé, verni sur la surface d'appui. Ep. 15 mm, disponible dans toutes les couleurs des verres laqués. // Plano en vidrio temperado, barnizado en la superficie de apoyo. Lleva esp. 15 mm, disponible en todos los colores de los vidrios lacados. // Πάγκος σε επεξεργασμένο γυαλί, βαμμένος στην επιφάνειά του. Έχει πάχος 15 χιλ και είναι διαθέσιμος σε όλα τα χρώματα των λακαριστών γυαλιών. // Столешница из закаленного стекла толщиной 1,5 см окрашена изнутри. может быть реализована во всех цветах лакированных стёкол, предложенных фабрикой.

Lucido // Glossy // Brillant // Brillo // Γυαλιστερός // В глянцевој лакировке

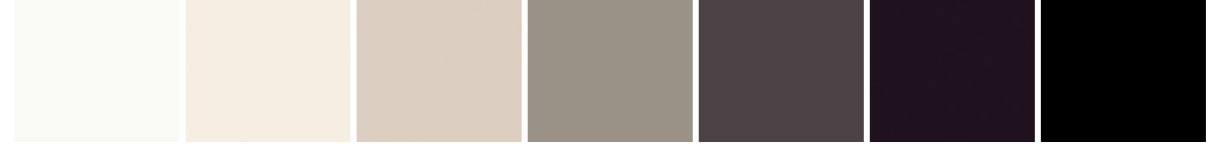


bianco assoluto Y4826 XC bianco B001 XC sabbia Y1413 XC ecru Y1650 XC grigio beige Y9730 XC grigio C020 XC marrone Y1239 XC melanzana Y1140 XC



nero Y1378 XC blu Y1208 XC giallo Y1571 XC giallo Y1982 XC arancio Y2432 XC rosso chiaro Y2052 XC rosso Y1209 XC

Acidato opaco // Matt // Acidifié mat // Acidado mate // Επεξεργασμένος ματ // В матовой лакировке



bianco assoluto Y4826 XC sabbia Y1413 XC ecru Y1650 XC grigio beige Y9730 XC grigio C020 XC melanzana Y1140 XC nero Y1378 XC



Piano in acciaio // Stainless steel worktop // Plan en acier // Encimera en acero
// Πάγκος σε ατσάλι // Столешница из стали

Costituito da una lamina di acciaio inox 18/10 AISI 304, finitura satinata, dello spessore di 1 mm circa, supportato da un pannello di particelle di legno classe 1 (EN 120/95). Può avere diversi spessori e può avere lavello e piano cottura integrati. // Built from sheets of steel 18/10 AISI 304, satin finish with a thickness of 1 mm approx., supported by a panel made of wood particles class 1 (EN 120/95). It is available with different thicknesses and it can have integrated sink and cooker. // Composé par une feuille d'acier inox 18/10 AISI 304, finition satinée, ép. 1 mm environ, supporté par un panneau de particules de bois classe 1 (EN 120/95). Il peut avoir différentes épaisseurs et il est possible de l'avoir avec évier et plaque de cuisson intégrés. // Fabricado con una hoja de acero inox 18/10 AISI 304, acabado satinado, de esp. 1 mm cerca, lleva un panel de soporte de aglomerado de madera clase 1 (EN 120/95). Puede ser de espesores diferentes y puede llevar fregadero y placa de cocción integrados. // Αποτελείται από ένα φύλλο ατσάλιου inox 18/10 AISI 304, σε σατινέ φινιρίσμα, πάχους 1 χιλ περίπου. Στηρίζεται από ένα πάνελ μοριοσανίδας κατηγορίας 1 (EN 120/95). Μπορεί να έχει διαφορετικά ύψη και μπορεί να έχει ενσωματωμένο νεροχύτη και εστίες. // Верхний слой реализован из нержавеющей стали 18/10 AISI 304, в сатирированной отделке, толщиной около 1 мм, поддерживается панелью ДСП класса 1 (EN 120 / 95). Может иметь различную толщину, возможность интегрирования мойки и варочной поверхности.



Piano in laminato // Laminated worktop // Plan en stratifié // Encimera en laminado
// Πάγκος σε laminato // Столешница из ламината

Costituiti da pannelli di agglomerato in legno classe E1 idrorepellenti (V100) rivestiti con laminato HPL (EN438), con bordo ABS. // Made of panels of wood agglomeration class E1 water resistant (V100) coated by laminate HPL (EN438), with ABS edge. // Fabriqué avec des panneaux d'agglomérat en bois classe E1 hydrofuges (V100) revêtus de stratifié HPL (EN438), avec chants ABS. // Fabricado con paneles de aglomerado de madera clase E1 hidrófugos (V100) revestido en laminado HPL (EN438), con canto ABS. // Αποτελούνται από πάνελ κατηγορίας E1 υδροαπωθητικά (V100) επενδυμένα από φύλλο HPL (EN438), με πλαίσιο ABS. // Изготовлена из водостойчивых панелей ДСП класса E1 (V100) покрыта из ламинатом HPL (EN438), с бортиком из пластика ABS.

Tinta unita // Plain colour // Teinte unie // Color uniforme
Ενιαίο χρώμα // Окрашивание однотонное



bianco sabbia grafito

Finitura pietra // Stone finish // Finition pietra // Acabado pietra
Φινιρίσμα πέτρας // Отделка камень



basalto vulcano 3340 Mika basalto marrone 3341 Mika basalto cenere 3342 Mika

MARCHI DI QUALITÀ

Quality // Marques de qualité // Marca de cualidad
// Σήματα Ποιότητας // Высококачественные бренды

by Pedini



Made in Italy

> Italian Style inteso non solo come senso innato del bello ma anche come capacità dell'azienda di imporsi qualitativamente garantendo un prodotto senza confini. > Italian Style is not only an innate sense of beauty but also the ability to build a high quality product and guarantee a product without confines. > Le styl expression de la beauté, se traduit par la volonté de l'usine de fournir un produit de très haute qualité capable de s'imposer hors de ses frontières. > Italian Style entendido no sólo como sentido innato de lo bonito pero también como capacidad de la empresa de imponerse cualitativamente garantizando un producto sin confines. > Italian Style όχι μόνο ως έμφυτο αίσθημα του ωραίου αλλά και ως ικανότητα της εταιρείας να καθιερωθεί ποιοτικά εγγυώμενη ένα προϊόν χωρίς σύνορα. > "Итальянский Стиль" - это не только врождённое чувство красоты, но также и способность фабрики создавать привлекательные многопланные изделия, гарантируя при этом высокое качество.



La sicurezza di una cucina Pedini > The reliability of a Pedini kitchen > La sureté d'une cuisine Pedini
> La seguridad de una cocina Pedini > Η ασφάλεια που παρέχει μια κουζίνα Pedini > Надежность кухни Pedini

> Ogni cucina Pedini è accompagnata dal certificato di garanzia valido per sette anni dalla data di consegna. Il rivenditore Pedini provvederà all'assistenza e alla sostituzione gratuita delle parti difettose. Al cliente vengono inoltre consegnate: 1) una "Scheda tecnica" che certifica l'origine dei materiali e le relative caratteristiche, 2) un "Manuale d'istruzione per il montaggio", 3) un "Kit pulizia" ed un "Manuale di manutenzione ed uso". > Guarantee, the safety of a Pedini kitchen. Every Pedini kitchen is accompanied by a valid certificate of guarantee for seven years from the date of delivery. The Pedini dealer will take care of the assistance and free of charge replacement of the defective parts. Also provided will be: 1) A "Product module" that certifies the origin of the materials used and their characteristics. 2) A "Training manual for the fitting", 3) A "Cleaning kit" and a "Use & Maintenance manual". > Garantie, l'assurance d'une cuisine Pedini. Chaque cuisine Pedini est accompagnée du certificat de garantie valide pour sept ans à partir de la date de livraison. Le revendeur Pedini s'occupera de l'assistance et de la substitution gratuite des parties défectueuses. Au client sont livrés en outre: - une Fiche technique qui certifie l'origine des matériaux et les caractéristiques relatives, - un Manuel d'instruction pour le montage, - un Kit nettoyage et un Manuel d'entretien et d'utilisation. > Garantía, la seguridad de una cocina Pedini. Cada cocina Pedini esta acompañada por el certificado de garantía válido por siete años de la fecha de entrega. El revendedor Pedini se ocupara de la asistencia y de la sustitución gratuita de las partes defectuosas. Al cliente además vienen remitidas: 1, una "Ficha técnica" que certifica el origen de los materiales y las relativas características, 2, un Manual de instrucción por el "montaje", 3, un "Kit limpieza" y un "Manual de manutención y empleo." > Εγγύηση, η ασφάλεια μίας κουζίνας Pedini. Κάθε κουζίνα Pedini συνοδεύεται από τη βεβαίωση εγγύησης που ισχύει για επτά χρόνια από την ημερομηνία παράδοσης. Το κατάστημα Pedini θα φροντίσει για την παροχή βοήθειας και τη δωρεάν αντικατάσταση των ελαττωματικών τμημάτων. Στον πελάτη δίνονται επίσης: 1) ένα έντυπο «Τεχνικών Χαρακτηριστικών» που πιστοποιεί την προέλευση των υλικών και τα σχετικά χαρακτηριστικά τους, 2) ένα «Εγχειρίδιο μονταρίσματος», 3) ένα «Kit καθαρισμού» και ένα «Εγχειρίδιο συντήρησης και χρήσης». > Гарантия безопасности кухни Pedini. Каждая кухня Pedini снабжена гарантийным сертификатом, действующим в течение семи лет со дня поставки. Дилер Pedini окажет гарантийное обслуживание, бесплатную замену бракованных частей. Клиент также получит: 1) Технический лист с указанием происхождения материалов и их характеристик. 2) Инструкция по установке и монтажу 3) «Комплект по уходу» и «Руководство по содержанию и использованию».



> La ricerca è indirizzata nel progettare e realizzare prodotti duraturi, riciclabili, dematerializzati, a bassissime emissioni tossiche e che utilizzino legni provenienti da foreste a gestione ecologicamente sostenibile. > Our goals are to plan and to realize lasting products, that are made of recyclable materials, have low toxic contents and gas emissions and that are made exclusively using wood from sustainable sources. > Notre volonté est d'utiliser des produits durables, recyclables, avec les plus faibles émissions toxiques, et d'employer des bois provenant de forêts protégées par les règles éco-soutenable. > La búsqueda es dirigida en proyectar y realizar productos duraderos, reciclables, dematerializables, a bajas emisiones tóxicas y que utilicen maderas procedentes de bosques gestionados ecológicamente sostenible. > Η έρευνα κατευθύνεται στη σχεδίαση και πραγματοποίηση προϊόντων ανθεκτικών, ανακυκλώσιμων, με χαμηλές τοξικές εκπομπές που να χρησιμοποιούν ξύλα προερχόμενα από δάση, η διαχείριση των οποίων να είναι φιλική προς το περιβάλλον. > Производятся исследования с целью разработки и создания долговечных рекуперлируемых материалов, получения наименьшего количества токсичных выбросов и использования древесины из экологически контролируемых государством лесов.

Ecocompatibilità > Eco friendly > Projet éco-citoyen
> Ecocompatibilidad > Συμβατότητα με το περιβάλλον > Экологичность

> Ecocompatibilità: processo per minimizzare l'impatto negativo del sistema industriale sull'ambiente. > Eco friendly: a process to minimize the negative impact of the industrial system on the environment. > Projet éco-citoyen: procédé de fabrication qui minimise l'impact négatif du système industriel sur l'environnement. > Ecocompatibilidad: proceso para minimizar el impacto negativo del sistema industrial sobre el entorno. > Συμβατότητα με το περιβάλλον: διαδικασία για την ελαχιστοποίηση της αρνητικής επίδρασης του βιομηχανικού συστήματος στο περιβάλλον. > Экологичность - процесс уменьшения отрицательного воздействие индустриальной системы на окружающую среду.



Pannello Ecologico IDROLEB > IDROLEB Ecological Panel > Panneau écologique IDROLEB
> Panel ecologico IDROLEB > Οικολογικό πάνελ IDROLEB > Экологичная панель IDROLEB

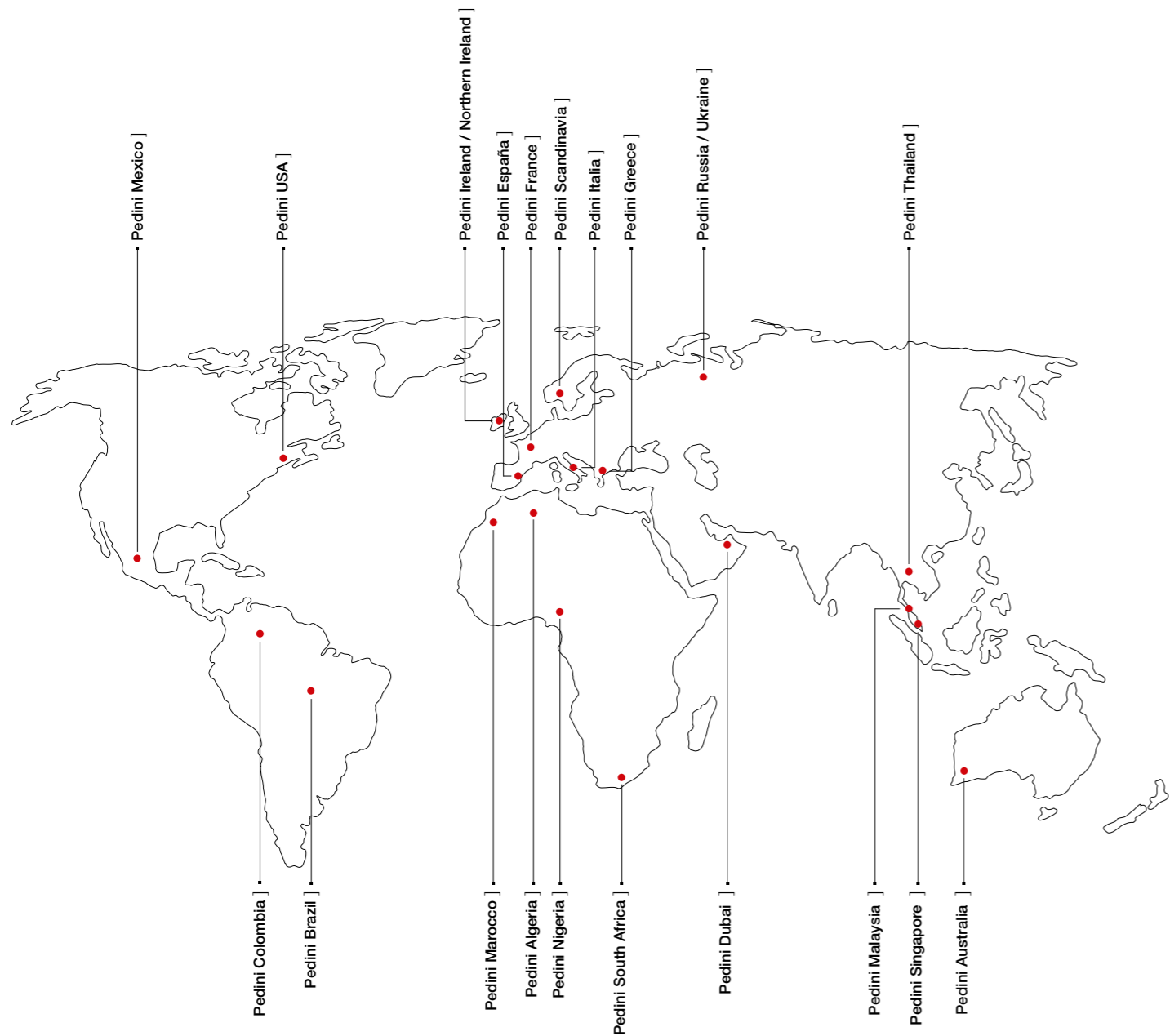
> Pannello Ecologico IDROLEB. Idrofugo, realizzato al 100% con legno post-consumo e con livelli di emissione di formaldeide più bassi in assoluto. > IDROLEB Ecological Panel. The marine grade Ecological Panel, Pedini uses, is made of 100% post- consumption recycled wood and has the absolute lowest formaldehyde gas emissions. > Panneau écologique IDROLEB. Panneau hydrofuge réalisé à 100% avec des bois recyclés, et garantie en faible teneur de formaldéhyde. > Panel ecologico idroleb, realizado al 100% con maderas recicladas y con niveles de formaldeido muy bajos. > Οικολογικό πάνελ IDROLEB. Αδιάβροχο, πραγματοποιημένο από 100% ανακυκλωμένο ξύλο και με απολύτως χαμηλότερα επίπεδα εκπομπής φορμαλδεύδης. > ЭКОЛОГИЧНАЯ ПАНЕЛЬ IDROLEB. Водонепроницаемая, полностьюизготовленная из экологичной древесины и характеризующаяся наиболее низким уровнем выделения формальдегида.



Pannello ecologico > Ecological Panel > Panneau écologique > Panel ecologico
> Οικολογικό πάνελ > Экологически чистая панель

> Tutte le nostre cucine sono realizzate con Pannello Ecologico secondo un processo produttivo certificato che rispetta l'ambiente. Il Pannello Ecologico è la garanzia di aver scelto un mobile di assoluta qualità senza abbattere alberi. > Ecological Panel. All our kitchens are made of Ecological Panels, according to a certified process that respects the environment. The Ecological Panel is made entirely of recycled wood and respects the environment - it guarantee you have chosen a high-quality product without felling a single tree. Ecological Panel means choosing a product of exceptional quality, the symbol of a new sensitivity and culture concerned with creating lifestyles in harmony with the environment, without forsaking functionality. > Panneau écologique. Toutes nos cuisines sont réalisées avec Panneau Ecologique qui ont suivit un processus productif certifié qui respecte l'environnement. Le panneau écologique est la garantie d'avoir choisi un meuble de qualité sans abattage des arbres. > Panel ecologico. Todas nuestras cocinas están realizadas con Panel Ecológico según un proceso productivo certificado que respeta el ambiente. El Panel Ecológico es la garantía de haber elegido un mueble de absoluta calidad sin perjudicar los árboles. > Οικολογικό πάνελ. Όλες οι κουζίνες μας κατασκευάζονται με Οικολογικό Πάνελ, βάση μιας πιστοποιημένης παραγωγικής διαδικασίας που σέβεται το περιβάλλον. Το Οικολογικό Πάνελ σας εγγυάται ότι έχετε επιλέξει ένα έπιπλο εξαιρετικής ποιότητας χωρίς να προκληθεί η καταστροφή δέντρων. > Экологически чистая панель. Все наши кухни выполнены из Экологически чистой панели, при производстве которой не наносится вред окружающей среде. Экологически чистая панель - это гарантия того, что вы выбираете мебель высочайшего качества, для производства которой не происходит вырубка деревьев.





[**Pedini Group** S.p.A. Italy
Via Aspigo, 8/10
61030 Lucrezia di Cartoceto (PU)
Phone 0039.0721.899988
Fax 0039.0721.1622096
info@pedini.it
www.pedini.it

[**Pedini France**
Phone 0033 470 081 299
interlignes@wanadoo.fr

[**Pedini USA**
Phone 001 800 404 0004
info@pediniusa.com
www.pediniusa.com

[**Pedini Russia / Ukraine**
Phone 007 495 792 3495
info@keyitalia.com

[**Pedini Greece**
Phone 0030 210 806 6375
antonis.vichos@euroscope.gr

[**Pedini España**
Phone 0034 936 822 393
jordiescalada@me.com

[**Pedini Scandinavia**
Phone 0047 3301 9233
info@italiadesign.no

[**Pedini Algeria**
Phone 0033 614 651 383
Phone 0033 367 110 171
hamida68@hotmail.fr

[**Pedini Morocco**
Phone 05 22 994 996
perlahome@menara.ma

[**Pedini Thailand**
Phone 0066 2539 7364
rafael.veiga@rsventure.co.th

[**Pedini Malaysia**
Phone 0060 392 007 668
elvintay@pedini.com.my

[**Pedini Singapore**
Phone 006 568 366 386
sales@andsurfaces.com.sg

[**Pedini Brazil**
Phone 0061 3345 8899
projetos@kithouse.com.br

[**Pedini Australia**
Phone 0061 893 855 008
benm@pedini.com.au

[**Pedini Dubai**
Phone 00971 4338 8540
enquiries@pedini.ae

[**Pedini Nigeria**
Phone 00234 803 203 0797
gsmcentre2001@yahoo.com

[**Pedini South Africa**
Phone 0027 860 548 464
info@blu-line.co.za

[**Pedini Eastern Europe**
(Romania, Poland, Bulgaria,
Czech Republic, Slovakia, Hungary)
Phone 0039 0721 202461
export2@euroimportexport.it

[**Pedini Ireland
Northern Ireland**
Phone 0044 0 28 30 25 23 24
info@ravensdale.com

[**Pedini Mexico**
Phone 0052 55 5579 4677
sergiorodriguez@pedini.it

[**Pedini Colombia**
Phone 0057 (1) 702 6362
filippo.massara@eurodeco.com.co
maria.blanco@pedini.it

System Collection > gennaio 2013
Pedini spa

Design: **D. Paolucci**
Ad: **Studio Gori**
Photo: **Kleb**
Styling: **Luigina Piloni**
Colour separation: **Lucegroup.it**
Printed in Italy by: **Grapho5**

Tanks to:
Acqua Lurisia
Antonio Ambrosino - A+A Concept
Dan Yéffet Design Studio
Eva Solo
Federico Cosmi - Coraxart
Magimix - Maino
Muuto

L'azienda si riserva la facoltà di modificare, in qualunque momento e senza preavviso, le caratteristiche tecniche degli elementi illustrati nel presente catalogo. Declina ogni responsabilità per eventuali inesattezze contenute nello stesso.
> The firm reserves the right to modify, at any time and without warning, the technical characteristics of the illustrated elements in the present catalogue. It declines any responsibility for possible inaccuracies contained in the same.
> L'entreprise se réserve la faculté de modifier, en chaque moment et sans préavis, les caractéristiques techniques des éléments illustrés dans le catalogue et décline toutes responsabilités pour les éventuelles inexacitudes contenues ci-dessus.
> La empresa se reserva la facultad de modificar, en cualquier momento y sin preaviso, las características técnicas de los elementos ilustrados en el presente catálogo. Declina cada responsabilidad por eventuales inexacitudes contenidas en el mismo.
> Η επιχείρηση επιφυλάσσει ως προς την μεταβολή, ανά πάσα στιγμή και άνευ προειδοποίησης, των τεχνικών χαρακτηριστικών των ειδών που απεικονίζονται στον παρόντα κατάλογο. Αποποιείται κάθε ευθύνη για ανακρίβειες που εκ παραδρομής περιέχονται σε αυτόν.
> Компания оставляет за собой право изменять, в любой момент и без предупреждения, технические показатели элементов, показанных в настоящем каталоге. Компания не несет ответственность за возможные неточности.

